Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 61

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 61 – 699

Bern, Donnerstag 14. März 1974
Berne, jeudi 14 mars 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exeeptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 61 - 14. 3. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Divieto di ripresa di merci o reparti eliminati in seguito a liquidazione parziale.
Ferro-Commerz GmbH in Liquidation, Zug.
Hepko Investment Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich.
Transuva SA en liquidation, Sion.
Société de Florimont, Montreux.
Eval SA, électricité, Vex.
Arco Montana SA en liquidation.
Silia SA in liquidazione, Lugano.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Amtliche Liquidation mit Rechnungsruf.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 2).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

5. März 1974.
Dow Banking Corporation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3092), Betrieb einer Bank usw. Robert B. Bennett aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul F. Oreffice, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA).

5. März 1974. Architekturbüro.
André Rieter AG, bisher in Wohlen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1827). Die Generalversammlung vom 12. 2. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 13. 6. 1973 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros, die Erstellung von Bauten für eigene Rechnung und im Generalunternehmungsvertrag, den Erwerb, die Veräusserung und die Belastung von Liegenschaften und Grundstükken. Sie kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmungen beteiligen und solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist André Rieter, von Winterthur, nun in Zürich. Geschäftsdomizil: Wannenholzstrasse 41, in Zürich 11.

5. März 1974. Immobilien.
Vaulignière S.A., bisher in Neuenburg (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1629). Die Generalversammlung vom 1. 2. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich am 1. 9. 1956 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung. Sie hat bei ihrer Errichtung die Absicht kundgetan, Art. 8121 Kataster von Neuenburg, 1 Areal von 645 m², zum Preise von Fr. 45 000, sowie Art. 1068 Kataster von Malleray, 1 Areal von 2144 m² zum Preise von Fr. 21 440 zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Hans Glättli, dessen Unterschrift erloschen ist, und Serge Borghini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Gertrud Glättli-Stähli, von und in Zürich, Präsidentin; Verena Hiltbrunner, von Zürich und Wyssachen BE, in Volketswil, und Rolf Glättli, von Zürich, in Bubikon. Geschäftsdomizil: Eulenweg 11, in Zürich 9 (bei G. Glättli).

5. März 1974. Personalvermittlung usw.
Adia Interim S.A., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Lausanne eingetragenen Aktiengesellschaft «Adia Interim S.A.», mit Sitz in Lausanne (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 146). Die Gesellschaft bezweckt die temporäre Zurverfügungstellung von Personal. Sie kann jede damit verbundene Tätigkeit ausüben und Immobilien-, Finanz-, industrielle und Handelsgeschäfte tätigen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Henri-Ferdinand Lavanchy, von Forel (Lavaux), Savigny und Montpreveyres, in Mex, Präsident des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Peter Müller, von Zürich und Siblingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Hippolyte Lavanchy, von Forel (Lavaux), Savigny und Montpreveyres, in Prilly; Konrad Langhart, von Oberstammheim, in Dübendorf; Robin Marchev, von Zürich, in Oberengstringen, und Peter Steiner, von Kaltbrunn SG, in Prilly; Direktoren. Mit Kollektivprokura zu zweien, durch Bruno Rohr, von Hausen bei Brugg, in Obersiggenthal, und Willy Fankhauser, von Trub, in Villars-Ste-Croix; mit Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, durch Georges Müller, von Sursee und Romoos, in Neunkirch SH; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor. Geschäftsdomizil: Obergasse 34, in Winterthur 1.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

5. März 1974. Waren aller Art.
Augstburger, Hammer & Co., in Bremgarten bei Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1974 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Hans Rudolf Augstburger, von Grosshöchstetten, in Bremgarten bei Bern, und Simon Hammer, von Schwarzenberg, in Bern; Kommanditärinnen mit je einer Kommandite aus Sondergut von je Fr. 5000 sind Susanna Augstburger-Mischler, von Grosshöchstetten, in Bremgarten bei Bern, und Lora Hammer-Seiler, von Schwarzenberg, in Bern; ihnen ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Waren aller Art. Ritterstrasse 9.

5. März 1974. Gummi-, Kunststoff- und Plastikwaren.
Gustav Renfer AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. An- und Verkauf von technischen Gummi-, Kunststoff- und Plastikwaren, Handel mit Maschinen usw., im Konkurs (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2583). Nachdem das Konkursverfahren gesehlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1974. Institutionen für Fitness.
Playfit Club AG, in Bern, Projektierung, Errichtung und Betrieb von Institutionen zur Förderung der geistigen und körperlichen Fitness usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1644). Die Generalversammlung vom 8. Februar 1974 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Projektierung, Errichtung und Betrieb von Institutionen zur Förderung der geistigen und körperlichen Fitness sowie Herstellung und Vertrieb von Schönheitsprodukten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, mieten oder pachten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von unverändert Fr. 51 000, bisher eingeteilt in 102 Namenaktien zu Fr. 500, ist jetzt eingeteilt in 510 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist nun voll einbezahlt.

5. März 1974. Restaurant.
Max Heng, in Bern, Betrieb des Restaurants «Viktoriahall», im Konkurs (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2221). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1974. Maurergeschäft.
Walter Sieber, in Boll, Gemeinde Vechigen, Maurergeschäft, im Konkurs (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1971, S. 1455). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1974. Ingenieurbüro usw.
Balzari Blaser Schudel Ingenieure und Planer Aktiengesellschaft, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1965). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an Andreas Niklaus Wyss, von Alchenstorf, in Bern. Die Unterschriften von Markus Schaad und Rudolf Wenger sowie die Prokuren von Cornelis Dikken und Maurice Michel Rollier sind erloschen. Es wohnen nun: Romain Parodi, in Ittigen, Gemeinde Bolligen: der Prokurist Peter Burkhardt, in Kehrsatz, und der Prokurist Dick Versteeg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

5. März 1974.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3054). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem jedoch nicht angehörend). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, und Hans Keller, von Thun und Konolfingen, in Selzach.

5. März 1974.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3054), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates, diesem jedoch nicht angehörend.

Bureau Biel

5. März 1974. Bauarbeiten.
Gestach & Co. AG, in Biel, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Paul Kummer und Rudolf Schäfer sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des ersteren und die Prokura von Katharina Antoinette Kaufmann sind erloschen. Hans Huber, Mitglied des Verwaltungsrates, führt statt Kollektiv- nun Einzeluntersehrift. Neues Geschäftslokal: Mettlenweg 11.

5. März 1974.
G.A.G. Generalunternehmung A.G., in Biel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Das Verwaltungsratsmitglied Prof. Dr. Peter Atteslander und der Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates Rudolf Schäfer sind zurückgetreten: ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Gottfried Herrli, von Lyss, in Nidau, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Gestach, Präsident des Verwaltungsrates, wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt statt Kollektiv- nun Einzeluntersehrift. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt. Neues Geschäftslokal: Mettlenweg 11.

5. März 1974.
Inter-Party, W. Wirth & Ph. Gatsehet, in Biel, Organisation von Partys, Betriebsanlässen und sonstigen Veranstaltungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1756). Die Firma wird geändert in **Inter-Party Management, W. Wirth & Ph. Gatschet.**

5 mars 1974. Montres.
General Watch Co. Ltd., à Bienne, fabrication et commerce de montres, de mouvements de montres, etc. (FOSC du 21. 8. 1973, No 194, p. 2334). Le seerétaire du conseil d'administration Robert Hüssy habite maintenant à Macolin, commune d'Evilard.

Bureau de Moutier

5 mars 1974. Epicerie.
Lina Minder, à Crémines, commerce d'épicerie et d'alimentation (FOSC du 9. 9. 1954, No 210, p. 2307). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 mars 1974. Epicerie.
Robert Minder, à Crémines, épicerie, quincaillerie, fer (FOSC du 28. 4. 1954, No 97, p. 1078). La raison est radiée par suite de cessation de eommerce.

5 mars 1974. Bétail.
Ernest Mägerli, à Moutier, commerce de bétail (FOSC du 7. 12. 1948, No 287, p. 3311). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

5 mars 1974. Boulangerie.
Paul Schneider, à Moutier, boulangerie, pâtisserie et tea-room (FOSC du 22. 12. 1966, No 300, p. 4066). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

5 mars 1974.
Multibois S.A., à Tavannes, achat, vente de bois, etc. (FOSC du 29. 8. 1969, No 201, p. 1988). L'administrateur Pierre Carnal est actuellement domicilié à Tavannes. La nouvelle adresse de la société est: Route de Reconvilier 1.

Schwyz – Schwytz – Svitto

Berichtigung.
«Kibag» Aktiengesellsehaft Baggerei-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2068). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Anton Barazetti, von Nierlet FR, in Aarau; Franz Brütsch, von Zürich und Büttenhardt SH, in Zürich; Ernst Neukom, von Rafz ZH, in Wädenswil. Kollektivprokura beschränkt auf den Hauptsitz ist erteilt an: Ernst Gallmann, von Mettmenstetten ZH, in Wettswil ZH, und Arnold Krieeh, von und in Schmerikon SG.

5. März 1974.
M & D Klima Norm AG, in Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Januar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, die Montage und den Service von Klimaanlagen und Klimageräten, insbesondere die Herstellung von Luftkanälen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1974 erwirbt die Gesellsehaft von der Kollektivgesellschaft Meier & Depuoz, Clausiusstrasse 67, Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, welche im Uebernahmestatus per 30. November 1973 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 140 218 und Passiven von Fr. 18 021.65. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 122 196.35, wovon Fr. 99 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 1000 werden bar liberiert. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Die Statuten räumen den Gründern einen besonderen Vorteil bei Uebertragungen von Aktien ein. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Aldo Depuoz, von Castrisch GR, in Grüningen, Präsident, und Otto Meier, von Dintikon AG, in Zürich, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dietmar Ullrich, deutscher Staatsangehöriger, in Uznach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Schnetzler, von Zürich und Kaisten AG, in Gossau ZH. Domizil: Jostenstrasse.

5. März 1974. Elektronische Erzeugnisse usw.
Siegfried Peyer A.G., in Wollerau. Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1556). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georges Cornu, von Chamblon VD, in Richterswil ZH.

5. März 1974. Transporte, Kiesgrube.
Georg Müller, in Tuggen. Ausführung von Transporten mit Lastwagen (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1965, S. 2689). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Ausführung von Warentransporten und Betrieb einer Kiesgrube.

5. März 1974.
Paul Seeholzer & Co., elektrische Anlagen, in Schwyz. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1960, S. 2719). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. März 1974.
Seeholzer AG, elektr. Anlagen, Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von elektrischen Anlagen aller Art. Sie kann auch Liegenschaften er-

werben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Februar 1974 übernimmt die Gesellschaft Warenvorräte (Rohre, Kabel, UP-Apparate, Telefon-, Sonnerie- und div. anderes Material), betriebliche Einrichtungen (Mobiliar, Fräsen, Werkzeuge usw.) und Personen-Auto (Datsun 240 C 1973) von Paul Seeholzer-Bauer, elektr. Anlagen, Rickenbach, Gemeinde Schwyz, zum Preise von Fr. 64 000, wovon Fr. 58 000 auf das Grundkapital angerechnet werden; Fr. 2000 werden bar liberiert. Andere als die erwähnten Vermögenswerte übernimmt die Gesellschaft nicht. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 11 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied und Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift Paul Seeholzer-Bauer, von Küssnacht am Rigi, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, an. Domizil: Kollegiumstrasse.

5. März 1974.
Immosehwyz AG, in Lachen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 692). Albert Lück, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1974. Hotel.
Karl Disler, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Karl Disler, von Geltwil AG, in Küssnacht am Rigi. Betrieb des Hotels Rössli. Unterdorf 5 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

Glarus – Glaris – Glarona

26. Februar 1974. Beteiligungen und Lizenzen usw.
Liz-chem AG (Liz-chem SA) (Liz-chem Inc.), in Glarus. Mit Statuten vom 11./22. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften der chemischen Industrie. Die Gesellschaft kann Patente, Markenrechte, Lizenzen und Fabrikationsverfahren erwerben, eintragen und verwerten, veräussern oder benützen lassen. Die Tätigkeit der Gesellschaft erstreckt sich auf das In- und Ausland. Sie kann finanzielle und kaufmännische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Emil Ernst Edelmann, von Zihlschlacht-Sitterdorf TG, in Affoltern am Albis. Rechtsdomizil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

5. März 1974. Vermögensverwaltung.
Soonaris AG, in Glarus. Vermögensverwaltung und Beteiligung an Unternehmen aller Art sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 391). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

5. März 1974. Beteiligungen usw.
Rolandia G.m.b.H. in Liquidation, in Glarus. Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 100). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

4 mars 1974. Transports.
Pavoni, Aubert & Cie S.A. (P.A.C.S.A.), à Fribourg, entreprise de transports, etc. (FOSC du 8. 7. 1969, N° 156, p. 1586). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 février 1974, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 400 000, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

5 mars 1974. Droguerie.
Hugo Schober, à Avry-sur-Matran, droguerie (FOSC du 3. 12. 1973, N° 283, p. 3203). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 mars 1974. Participations.
Air Team S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, ou la participation à de telles études, la construction, l'exploitation, la surveillance, l'entretien de toutes installations de production ou de distribution de chaleur, de fluides thermiques, de conditionnement d'air, de traitement des eaux et, de façon générale, l'étude, l'exécution de toutes prestations se rapportant à la réalisation, l'aménagement, l'amélioration de tout ce qui est nécessaire à la vie collective des immeubles; et toutes opérations y relatives. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions, de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Robert Iselin, de Glaris, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Fries, c/o Me Jean Aloys Andrey, notaire.

5 mars 1974. Assurances.
Hogg Robinson & Antony Gibbs S.A., à Fribourg. Servir d'intermédiaire pour la conclusion de tous contrats d'assurance, etc. (FOSC du 24. 11. 1971, N° 275, p. 2848). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 février 1974, la société a décidé sa dissolution, elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale de **Hogg Robinson & Antony Gibbs S.A. en liquidation** par la société anonyme Fides Union Fiduciaire, ayant son siège à Zurich, succursale de Genève. Les administrateurs Frédéric Hasler, William Cameron Shaw, Hans Jörg Furrer, Claude Henriod et Tom Moore Gauge sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

5 mars 1974. Immeubles.
Simcar S.A., à Fribourg, immeubles (FOSC du 27. 10. 1971, N° 251, p. 2613). Les administrateurs Michel Kowalski et Charles Schaefer ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs Ferdinand Lips, de Urdorf, à Meilen, président, et Dr Wolfgang Froriep, de La Punt-Chamues-ch, à Zurich, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

5 mars 1974. Laiterie.
Gottfried Kläy, à Ependes, laiterie, fromagerie (FOSC du 30. 6. 1942, N° 148, p. 1495). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

5 mars 1974.
Caisse d'Epargne de Prez, Corserey & Noréaz, à Prez-vers-Noréaz, société coopérative (FOSC du 22. 9. 1969, N° 221, p. 2180). Léonard Corpataux, président, est décédé. Sa signature est radiée. Noël Berger, de et à Prez-vers-Noréaz, vice-président, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

5 mars 1974.
Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 14. 5. 1971, N° 111, p. 1171), avec siège principal à Genève
CP Conseiller en Packaging S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 11. 1969, N° 270, p. 2657)
Cosinus S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 30. 12. 1969, N° 303, p. 2980)
Minerais, Combustibles et Métaux S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 1. 1970, N° 16, p. 151)
S.I. Mont Riant Fribourg S.A., à Fribourg, immeubles (FOSC du 9. 11. 1967, N° 263, p. 3707)
Société Immobilière Seasa S.A., à Fribourg (FOSC du 31. 7. 1969, N° 176, p. 1779)
Société Immobilière des Rues Grimoux N° 5 et Marcello N° 2, à Fribourg (FOSC du 16. 3. 1964, N° 61, p. 848)
Procema S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 9. 1969, N° 209, p. 2062)
S.I. La Prévoyante S.A. Fribourg, à Fribourg, immeubles (FOSC du 19. 7. 1961, N° 166, p. 2104)
S.I. Augera S.A., à Fribourg, immeubles (FOSC du 9. 6. 1961, N° 132, p. 1660)
Hertisba S.A., à Fribourg, recherche, mise au point, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 11. 12. 1964, N° 289, p. 3725)
Domestic Scale Distribution S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 8. 1963, N° 178, p. 2257)
Cogefina Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 7. 1968, N° 153, p. 1442)
Bresa, à Fribourg, participations, etc., société anonyme (FOSC du 5. 1. 1971, N° 2, p. 14)
Bois Africains S.A., à Fribourg, importation, exportation industrie et négoce de bois africains, etc. (FOSC du 2. 9. 1964, N° 203, p. 2656)
Van Cleef & Arpels S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 10. 1970, N° 236, p. 2283)
Extruplast S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 2. 1965, N° 40, p. 532)
Sogerim S.A., à Fribourg, gérances immobilières (FOSC du 24. 6. 1966, N° 145, p. 2054)
Soproeo S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 9. 1973, N° 225, p. 2627)
Placomp A.G., à Fribourg, importation, exportation, industrie et négoce de bois, etc. (FOSC du 2. 9. 1971, N° 204, p. 2161)
Nopa, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 3. 1973, N° 63, p. 715), société anonyme

Nouvelle adresse: Rue de l'Hôpital 15, c/o Scté de Contrôle Fiduciaire S.A.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

5. März 1974. Waffen.
A. Furter & Sohn, in Olten, Büchsenmacherei, Waffenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1970, S. 2245). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Furter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Kurt Furter, von Staufen, in Olten, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Waffen Furter.** Geschäftslokal: Jurastrasse 10.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. März 1974.
Bau-Organisation AG Basel, in Basel, Vermittlung und Vertrieb von Eigenheimen usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1056). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Otter, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Urs Schönenberg, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

1. März 1974. Bänder usw.
Epstein AG, in Basel, gewobene Bänder usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2334). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. November 1973. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

1. März 1974.
Lebensmittel Christen AG, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Unterschrift Paul Reber, Geschäftsführer, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Max Brauchli, von Weinfelden und Berg TG, in Muttenz.

1. März 1974.
Klingentalmühle AG, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2115). Neues Domizil: Breisacherstrasse 22.

1. März 1974. Waren aller Art.
Import AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1954, S. 3197). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Clara Guthauser, bisher Prokuristin. Prokura erloschen. Heinrich Michel, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

1. März 1974.
Terraingesellschaft zur Hueb, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2181). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marie Waeffler-Hunkeler. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Suzanne Schroeder-Waeffler, von Hölstein, in Basel. Neues Domizil: Falknerstrasse 33 (bei Dr. Peter Zihlmann).

1. März 1974. Damen- und Herrenbekleidung.
Philippe Kneier, in Basel, Damen- und Herrenbekleidungen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 111). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1974.
Fritz Schwager, Handsetzerei, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1483). Die Einzelfirma ist infolge teilweisen Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Fritz Schwager AG», in Basel, erloschen.

1. März 1974. Hand- und Filmsätze.
Fritz Schwager AG, in Basel, Sierenzerstrasse 81, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Februar 1974. Zweck: Herstellung von Hand- und Filmsätzen sowie Reproduktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Patente erwerben und abgeben, und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: teilweise Aktiven von Fr. 433 439.46 wovon Fr. 75 000 Goodwill und teilweise Passiven von Fr. 50 313.60 der erloschenen Einzelfirma «Fritz Schwager, Handsetzerei», in Basel, gemäss Vertrag vom 25. Februar 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1973. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 383 125.86 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 183 125.86. Die seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Fritz Schwager, von Balterswil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

1. März 1974.
Treuhand-, Finanzierungs- und Beratungs-AG, Basel, in Basel, Freie Strasse 1 (bei Dres. Herzfeld, Wenger und Moor), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. März 1974. Zweck: Treuhand-, Finanzvermittlungs-, Beratungs- sowie alle damit zusammenhängenden Nebengeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Dieter Moor, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift: Karin Schneider, deutsche Staatsangehörige, in Offenburg (D); Michael Andris, deutscher Staatsangehöriger, in Emmendingen (D), und Egon Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Offenburg (D).

4. März 1974. Messestandbauten usw.
Dimensiona Kneeht, in Basel, Messestandbauten usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 491). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März 1974.
CIBA-Ilford AG Röntgenprodukte, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1852). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. Dezember 1973. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

4. März 1974.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2614), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Hans Grauwiler und Arthur Menzi erloschen. Peter Koechlin, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Christoph Aeppli, von Basel, in Sissach; Hugo Baumgartner, von Mümliswil-Ramiswil, in Oberwil BL; Paul Heim, von Wilderswil, in Basel; Dr. Gian von Planta, von Chur, Zuoz, Zernez und Ramosch, in Basel, und Herbert Willener, von Sigriswil in Lörrach (D).

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.
Frau J. Mauehle, in Rorschach, Betrieb des Café-Restaurants «Marktplatz» (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1974, S. 580). Diese Firma ist identisch mit der bereits eingetragenen Einzelfirma «Café-Restaurant Marktplatz J. Mauchle-Siebenmann», in Rorschach (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2729) und wird deshalb von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

22. Februar 1974.
Treuhand Dr. Scheuss AG, in Au SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. 2. 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Treuhandbüros mit allen damit verbundenen Tätigkeiten, sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Werner Scheuss-Fischer, Präsident, Marlene Scheuss-Fischer; beide mit Einzelunterschrift, und Walter Scheuss-Ammann, ohne Unterschrift, alle drei von Gais AR, in Au SG. Geschäftsadresse: Villa Rosenberg.

1. März 1974.
Mettler Herrenmoden AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Herrenbekleidung, modischen Accessoires und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publiaktionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Wilhelm Mettler, von Hemberg SG und Zürich, in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Friedrich Kreil, österreichischer Staatsangehöriger; Rolf Pelli, von Iseo TI, beide in Zürich, und Walter Pelli, von Iseo TI, in Esslingen, Gemeinde Egg ZH. Geschäftsadresse: Marktgasse 20.

1. März 1974.
Hof-Immobilien AG Sennwald, in Sennwald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Verwaltung der Grundstücke und Gebäude der Wolf-Unternehmungen in der Bundesrepublik Deutschland, Oesterreich und in der Schweiz. Sie kann auch weitere Immobilien erwerben, überbauen, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Wilfried Wolf-Holbein, von Deutschland, in Haag, Gemeinde Sennwald, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Fritz Frick-Rothenberger, von Sennwald, in Sennwald, und Friedrich Heeb-Bernegger, von Sennwald, in Buchs SG; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Hof, bei Firma Wolf Profilierwerk A.G.

1. März 1974.
Datron AG für Datenverarbeitung und Organisation, in St. Gallen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Neue Geschäftsadresse: Fürstenlandstrasse 35.

1. März 1974.
Graf Verkaufsgesellschaft A.-G., in Rapperswil SG, Handel mit Kratzen und anderen der Spinnerei-Industrie dienenden Zubehör usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 157). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2907) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1974.
Schweinezuchtgenossensehaft Wartau, in Wartau (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1969, S. 875). An der Generalversammlung vom 5. Februar 1974 wurde die Auflösung der Genossensehaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

1. März 1974.
Braunviehzuehtgenossensehaft Tseherlach, in Tscherlach, Gemeinde Walenstadt (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1952, S. 671). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Hans Zogg, Präsident; Johann Gall, Vizepräsident und Kassier, und Fritz Ramer, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt Alfred Eberle, von und in Walenstadt, Präsident; Oskar Wildhaber, von und in Tscherlach, Gemeinde Walenstadt, Vizepräsident und Kassier, und Othmar Schwizer, von Krummenau, in Walenstadt, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

1. März 1974. Bau- und Möbelschreinerei.
Meier & Co., in St. Gallen, Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von Exportkisten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1962, S. 2253). Der Gesellschafter Heinrich Meier sen. ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese Kollektivgesellschaft hat sich per 1. Januar 1974, mit Uebergang der Aktiven und Passiven, in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Komplementär ist der bisherige Gesellschafter Heinrich gen. Heiner Meier, nun Heinrich Meier-Strässle, von Wiesendangen, in St. Gallen. Als Kommanditärin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 1000 ist der Gesellschaft beigetreten Klara Meier-Strässle, von Wiesendangen, in St. Gallen.

1. März 1974. Leder.
Andreas Gähler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Andreas Gähler, von Urnäsch AR, in St. Gallen. Handel mit Lederbekleidung. Fürstenlandstrasse 109.

1. März 1974. Brautausstattungen usw.
Otto Bärloeher, in Rorschach, Handel mit Brautausstattungen und Manufakturwaren (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1965, S. 143). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. März 1974. Manufakturwaren.
Heinrich Christ, in Rorschach, Handel mit Manufakturwaren usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1963, S. 2668). Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrith Christ-Zippel, von und in Rorschach.

1. März 1974. Speiserestaurant.
Rosmarie Gutzwiller-Koch, bisher in Rorschach, Betrieb des Speiserestaurants Post (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2533). Die Firma hat ihren Sitz nach Altstätten SG verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Geschäftsnatur ist nun: Betrieb des Speiserestaurants Grüntal. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 38.

1. März 1974. Restaurant.
Walter Meier, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Walter Meier, von Willisau-Land LU, in Degersheim. Betrieb des Restaurants Mühle. Mühle.

1. März 1974.
Josef Graf Radio-Television, in Rebstein (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2752). Neue Geschäftsadresse: Staatsstrasse 94 (amtliche Strasssenumnumerierung).

1. März 1974.
Kleiderfabrik Lenox AG., in Altstätten, Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Kurt von Däniken, Delegierter, wohnt nun in Widnau und Herbert Hubatka, Mitglied des Verwaltungsrates, in Rorschacherberg.

1. März 1974. Werkzeuge und Formen usw.
Bruwag, Aktiengesellschaft, Bad Ragaz, bisher in Bad Ragaz, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen und Formen, sowie Verarbeitung von Chemiestoffen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1970, S. 626). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Mels verlegt. Die Firma lautet nun **Bruwag Aktiengesellschaft.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Rössligasse 8.

1. März 1974.
Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg, bisher in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1288). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Neuer Sitz der Gesellschaft ist nun: Heerbrugg, Gemeinde Widnau. Geschäftsadresse: Schulstrasse 9.

1. März 1974.
Ranch AG., in Widnau, Kauf einer Ranch in Rhodesien usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1971, S. 501). Der Verwaltungsratspräsident Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Evidenz-AG., in Widnau, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2907). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974.
Flats Financial Ltd., in Widnau, Unternehmensberatungen, Zwischenfinanzierungen und Endfinanzierungen von Landkäufen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2115). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Arvum-AG Widnau, in Widnau, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1962, S. 2475). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse Nr. 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Grehö-AG., in Widnau, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 461). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974.
Grundstein-Immobilien AG. Widnau, in Widnau, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1887). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974.
Hifra Immobilien AG., in Widnau, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1632). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974.
Oskebo-Immobilien-AG., in Widnau, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2608). Das Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Profecta AG Widnau, in Widnau, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2928). Der Verwaltungsratspräsident Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Immobilien.
Rombaha A.G. Widnau, in Widnau, An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 7, vom 10. 1. 1969, S. 58). Das Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974.
Sator-Immobilien-AG Widnau, in Widnau, Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 745). Das Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Handelsgeschäfte.
Siwuho-AG., in Widnau, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1288). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka, wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Valdaora AG. Widnau, in Widnau, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2648). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

1. März 1974. Handelsgeschäfte usw.
Wurzel-AG., in Widnau, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1943). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Hubatka wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 9, bei Treuhand- und Revisions A.G. Heerbrugg.

5. März 1974. Brennstoffe, Mineralölprodukte.
Siegmann AG Wil, in Wil, Handel mit Brennstoffen, Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Albert Sutter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Konrad Siegmann, Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. März 1974. Architekturbüro.
Hector Egger AG, Filiale Oberriet, in Oberriet, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3328). Mit Hauptsitz in Langenthal. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Richner, von Schafisheim, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokuren von Hans Frey und Peter Altenburger sind erloschen. Neue Geschäftsadresse: Wiesenstrasse.

5. März 1974.
Darlehenskasse Berg-Freidorf, in Berg SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1309). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Berg-Freidorf.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Hans Selm, von Müstair GR, in Berg SG.

5. März 1974.
Miero-Electric-Hörgeräte Billing & Co., in Rapperswil. Bruno Billing, in Erlenbach ZH, und Hildegard Billing, in Glattbrugg ZH, beide von Flurlingen ZH, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1974 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Bruno Billing. Kommanditärin ist Hildegard Billing mit einer Kommandite von Fr. 3000. Sie führt Einzelprokura. Handel mit und Unterhalt von Hörgeräten und deren Zubehör. Kluggasse 13.

5. März 1974. Bauten.
Carl Ricklin, in Gommiswald, Baugeschäft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1947, S. 1502). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ricklin & Co. Hoch- und Tiefbau», in Uznach.

5. März 1974.
Rieklin & Co. Hoch- & Tiefbau, in Uznach. Walter Ricklin-Kostenzer, in Uznach; Karl Ricklin-Büsser, in Uznach, und Karl Ricklin-Bernet, in Gommiswald, alle drei von Ernetschwil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Unabeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Ricklin-Kostenzer. Kommanditäre sind Karl Ricklin-Büsser und Karl Ricklin-Bernet, mit einer Kommandite von je Fr. 50 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Carl Ricklin», in Gommiswald. Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Reparaturen aller Art. Handel mit Baumaterial und Liegenschaften für Bauzwecke. Uebernahme von Generalunternehmungsbauten. Ziegelhof, weitere Geschäftsstelle: Gommiswald, Herrengasse.

5. März 1974. Garage.
Hans Sutter, in Steinach. Inhaber der Firma ist Hans Sutter, von Appenzell, in Steinach. Betrieb einer Garage. Karrersholz.

5. März 1974. Bäckerei-Konditorei.
Werner Lutz, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Werner Marcel Lutz, von Rehetobel AR, in Walenstadt SG. Bäckerei-Konditorei. Bahnhofstrasse.

5. März 1974.
H. Benz-Dutler Migrol-Tankstelle, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten SG. Inhaber der Firma ist Hans Benz-Dutler, von Oberriet SG, in Grub AR. Einzelprokura wird erteilt an Babette Benz-Dutler, von Oberriet SG, in Grub AR. Betrieb von Migrol-Tankstellen. Rorschacherstrasse. Weitere Geschäftsstelle in Grub AR, Dorf.

5. März 1974.
Kosmetisehe Produkte «Rosen», W. Roth, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG. Inhaber der Firma ist Willi Roth, von Zürich, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kosmetischen Produkten unter der Bezeichnung «Rosen». Kreuzstrasse 7a.

5. März 1974.
Kurt Rechsteiner, Gipsergeschäft, in Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Kurt Rechsteiner, von Heiden, in Bronschhofen SG. Gipsergeschäft. Unterweg 3.

5. März 1974. Maurergeschäft.
Walter Hättensehwiler, in Flawil, Maurergeschäft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1962, S. 2525). Neue Geschäftsadresse: Wilerstrasse 5.

5. März 1974. Kolonialwaren.
Frau Elsy Sutter-Krapf, in Wittenbach. Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 869). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. März 1974. Restaurant, Metzgerei.
Kurt Eichmann, in Weite, Gemeinde Wartau. Restaurant und Metzgerei (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1965 S. 838). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. März 1974. Autokarosserie. Autospenglerei.
Stefan Jakaties, in Diepoldsau. Autokarrosserie, Autospenglerei und Lackiererei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3999). Neue Geschäftsnatur: Autokarosserie (Autospenglerei und Lackiererei) und Autoverwertung.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
Akrysal AG., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 5 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

5. März 1974. Aushub, Kiesausbeutung usw.
Atrag, in Igis. Aushub, Kiesausbeutung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). Emil Tomio, Präsident und Beat Baikhardt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Emil Tomio ist erloschen. Antonia Schmalz, Mitglied, nun wohnhaft in Mastrils, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien; sie zeichnet für das Gesamtunternehmen. Neuer Verwaltungsrat ohne Unterschrift ist Anton Schmalz, von Jona SG, in Buchs SG.

5. März 1974. Textilien.
Schwestern Gadola, in Disentis, Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1945, S. 2535). Die Gesellschafterin Fausta Gadola ist am 1. Januar 1972 ausgeschieden. Caecilia Gadola, von Schlans, in Disentis, ist am 1. Januar 1972 als Gesellschafterin eingetreten. Neue Firma: **Caecilia & Pia Gadola.** Neue Geschäftsnatur: Handel mit Textilien. Domiziladresse: Oberalpstrasse 60.

5. März 1974. Restaurant.
A. Cantieni, in Scuol. Inhaber: Armon Canticni, von und in Scuol. Betrieb des Bergrestaurants Motta Naluns. Motta Naluns.

5. März 1974.
Darlehenskasse Surava, in Surava. Genossenschaft (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3593). Statuten gemäss Generalversammlung vom 10. Februar 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Raiffeisenkasse Surava.** Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Johann Casutt, Präsident; Martin Janutin, Vizepräsident, und Alfred Wenzin, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgesehieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Reto Liesch, von und in Surava, Präsident; Julius Heinz, von Alvaneu, in Surava, Vizepräsident, und Alfons Casutt, von St. Martin/Lugnez, in Surava, Aktuar. Verwalter: Reto Crameri, von Poschiavo, in Alvaneu. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je kollektiv zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Februar 1974. Elektrische Haushaltgeräte usw.
Miele AG, in Spreitenbach, Vertrieb von Erzeugnissen der Firma Mielewerke GmbH, in Gütersloh (Westfalen, Bundesrepublik Deutschland), insbesondere von elektrischen Haushaltgeräten, gewerblichen Wäschereimaschinen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 800 durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 800 000 erhöht. Gleichzeitig wurden neue Statuten beschlossen, die lediglich folgende publikationspflichtige Aenderungen zum Inhalt haben: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 800 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, bzw. durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft.

28. Februar 1974.
Schweizerischer Bund für Jugendherbergen, bisher in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2535). Durch Beschluss des Bundesvorstandes vom 3. April 1971 wurde der Sitz des Vereins nach Spreitenbach, mit Geschäftsstelle im Shopping-Center, Hochhaus 9, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 2. Juni 1962 und 7. Juni 1969. Zweck: Schaffung von Unterkunftsmöglichkeiten für Einzelwanderer unter 25 Jahren, Jugendgruppen, Schulen und Familien, gemäss der näheren Umschreibung in den Statuten. Die Mittel werden durch Mitgliederbeiträge, aus Finanzierungsaktionen, aus dem Ertrag des Vereinsvermögens, durch Vergabungen, Schenkungen und aus weiteren Einnahmen beschafft. Organe sind die Abgeordnetenversammlung, der Bundesvorstand von 9 Mitgliedern, die Obmänner- und Geschäftsführertagung und die Kontrollstelle. Zeichnungsberechtigt ist der Obmann des Bundesvorstandes: Heinz Lüdi-Roth, von Zürich, in Illnau ZH, kollektiv mit je einem weiteren Mitglied des Bundesvorstandes, nämlich: Jean-Pierre Bauer, von und in La Chaux-de-Fonds NE; Hans Ulrich Bernasconi, von Chiasso TI, in Baden AG; André Pulfer-Aubort, von Rüeggisberg BE und Corseaux VD, in Corseaux VD; Pierre Ruppanner-Gurini, von Altstätten SG, in Wil SG; Max Müller-Müller, von Dübendorf ZH, in Thun; Kurt Bleichenbacher-Oertle, von Mörschwil SG, in Schlieren ZH, und Dr. Ulrich Fässler, von Appenzell und Luzern, in Luzern. Das Unterschriftsrecht des aus dem Bundesvorstande ausgeschiedenen Mitgliedes Robert Wälle-Vonlaufen ist erloschen. Als neues Mitglied wurde gewählt: Sigmund Schweitzer-Leuthardt, von und in Basel. Er zeichnet kollektiv mit dem Obmann des Bundesvorstandes.

28. Februar 1974. Baumwollspinnereien und -zwirnereien.
Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz, in Windisch. Betrieb von Baumwollspinnereien und -zwirnereien (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Albert Stapfer und Arthur Bölsterli; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen.

1. März 1974.
Kleider A.G. Basel, Zweigniederlassung in Aarau, Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere mit Herrenkleidung usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1135); mit Hauptsitz in Basel. Hans Furrer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Georg Wüest; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eva Hess-Wegmann, von und in Amriswil TG. Sie führt ebenfalls Einzelunterschrift. Ferner ist das Unterschriftsrecht des Direktors René Picard erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Direktor wurde ernannt: Hans Rudolf Schwarzenbach, von Rüschlikon ZH, in Amriswil TG.

1. März 1974.
Kleider A.G. Basel, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere mit Herrenkleidung usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1253), mit Hauptsitz in Basel. Hans Furrer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Georg Wüest; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eva Hess-Wegmann, von und in Amriswil TG. Sie führt ebenfalls Einzelunterschrift. Ferner ist das Unterschriftsrecht des Direktors René Picard erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Direktor wurde ernannt: Hans Rudolf Schwarzenbach, von Rüschlikon ZH, in Amriswil TG.

1. März 1974. Käserei.
Hübscher Hans, in Beinwil (Freiamt), Käserei (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1943, S. 2456). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. März 1974. Liegenschaften.
Höisag, in Seengen. Domizil: bei Bertha Hunziker-Moser, Boniswilerstrasse 676. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Februar 1974. Zweck: Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Februar 1974 vom Mitgründer Hans Hunziker die Liegenschaft Grundbuch Seengen Nr. 2305 zum Preise von Fr. 1 860 000, abzüglich aufhaftende Grundpfandschulden von Fr. 1 100 000. Vom Nettokaufpreis von Fr. 760 000 wurden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hans Hunziker, von Leimbach AG, in Aesch LU.

1. März 1974.
Milchgenossenschaft Gränichen-Bleien, in Gränichen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1690). Der Präsident Ernst Steiner-Furrer, der Vizepräsident Robert Kull-Reber, der Kassier Ernst Lehner-Kaufmann und der Aktuar Herbert Gautschi-Widmer sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Robert Richner-Weber, von und in Gränichen, als Präsident; Fritz Huber-Näf, von Kraucthal BE, in Gränichen, als Vizepräsident und Kassier, sowie Reinhard Hediger-Bosshard, von Reinach AG, in Gränichen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

1. März 1974.
Salmenbräu Rheinfelden, in Rheinfelden, Betrieb einer Bierbrauerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3025). Der Präsident Dr. Guido Hunziker und das Mitglied Dr. Erich Zimmerlin, deren Unterschriftsrecht erloschen ist, sowie das Mitglied Dr. Alfred de Quervain-Habich sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Delegierte und Direktor Robert C. Habich-Jagmetti ernannt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Als weitere, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. François Birod-Weissenbach, von Lucens VD, in Fribourg, und Paul Weber-Glystras, von Wädenswil ZH, in Wädenswil-Au ZH. Zum kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigten Vizedirektor wurde ernannt: Robert Waldmeier; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Rothenbühler, von Lützelflüh BE, in Binningen BL. Die Prokura von Peter Hunziker und Guido Hunziker-Gaissmaier ist erloschen.

1. März 1974.
Verband aarg. Käserei- und Milchgenossenschaften, in Suhr (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 549). Neue Geschäftsadresse: Helgenfeld 1595. Der Geschäftsführer Dr. Alfons Schmid wurde zum Direktor ernannt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1974. Ausstellung ausländischer Produkte.
Trade Action Development Organisation Ltd, in Spreitenbach, Organisation und Betrieb einer permanenten Ausstellung ausländischer Produkte verschiedener Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3007). Der Präsident Felix Werner-Bless, der Vizepräsident Ronald Dark-Fletscher und das Mitglied Werner Christen-Baur sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Das bisherige Mitglied Ernst Flückiger-Kloos wurde zum Präsidenten ernannt; er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Neu wurde als Vizepräsidentin und Delegierte in den Verwaltungsrat gewählt: Helga Flückiger-Kloos, von Rohrbachgraben BE, in Obergstringen ZH. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der Firma Werner Treuhand AG, Glattlerweg 12.

1. März 1974.
Käserei-Genossenschaft Besenbüren, in Besenbüren (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1966, S. 3676). Der Präsident Arthur Huber ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist Robert Brun-Keusch, von und in Besenbüren; er bleibt Kassier. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Der Aktuar Donat Etterli-Feusi ist nun auch Vizepräsident.

1. März 1974. Gemälde, Kunstgegenstände.
A.M. Gunkel Contempory Arts Gallery 4310 Rheinfelden, in Rheinfelden, Führung einer Kunstgalerie, Handel mit Gemälden und Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1325). Die Firma lautet neu: **Galerie Brodlaube A.M. Gunkel.** Neue Geschäftsadresse: Brodlaube 18.

1. März 1974. Verpackungen.
A. Fromm G.m.b.H., in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit zeitsparenden Verpackungen usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2233). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. November 1973 hat die aus der Gesellschaft ausgeschiedene Gesellschafterin Elisabeth Wälchli-Fromm ihre Stammeinlage von Fr. 34 000 je zur Hälfte an die Gesellschafter Peter Fromm-Schweizer und Reinhard Fromm abgetreten, deren Stammeinlagen sich dadurch um je Fr. 17 000 auf je Fr. 102 000 erhöhen. An der Gesellschafterversammlung gleichen Tages wurden die Statuten dementsprechend revidiert.

1. März 1974.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Murgenthal und Umgebung, in Murgenthal (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1142). Der Präsident Werner Weber ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Beisitzer Ferdinand Sägesser-Bürki, von Bannwil BE, in Murgenthal-Balzenwil, und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Ulrich Schärer-Suter, von Murgenthal, in Murgenthal-Glashütten. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwalter Hans Weber-Grütter ist nun auch Kassier.

1. März 1974. Eisen, Eisenwaren usw.
Reinle & Bolliger A.G., in Baden, Handel mit Eisen, Eisenwaren und Haushaltungsartikeln (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1576). Die Prokura von Lazar Lengyel ist erloschen.

1. März 1974.
Milchgenossenschaft Wegenstetten, in Wegenstetten (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1966, S. 2475). Der Präsident Max Reimann ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Johann Wendelspiess-Hohler und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Moosmann, von und in Wegenstetten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

1. März 1974.
Brauerei H. Müller Aktiengesellschaft, in Baden, Betrieb einer Bierbrauerei, Erwerb von Immobilien (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Dr. Hans Müller ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Dr. Hans Willy Grob, nun auch Bürger von Baden, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Oswald Grosswiler, von Schneisingen AG, in Baden, und Josef Ineichen, von Sempach LU, in Obersiggenthal-Rieden AG.

1. März 1974.
Verein für Alterswohnheime der Gemeinden Baden und Ennetbaden, in Baden, Bau und Betrieb von Alterswohnheimen auf gemeinnütziger Basis, in denen in erster Linie betagte Einwohner von Baden und Ennetbaden wohnen sollen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2814). Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Dr. Hans Müller-Stehli, von Zürich, in Baden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. Februar 1974. Möbel usw.
Alfred Wiedemann, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Liege- und Sitzmöbeln, Polstergestellen und «Wimolla» Matratzen (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1598). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkaufvertrag vom 15. Februar 1974 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 an die Wiedemann AG, in Amriswil, erloschen.

20. Februar 1974. Möbel usw.
Wiedemann AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Liegemöbeln und Matratzen aller Art. Ferner Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Eröffnung von Zweiggeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Alfred Wiedemann, Amriswil, gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkaufvertrag vom 15. Februar 1974 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 3 234 112.43 und Passiven im Betrage von Fr. 2 723 202.28, zum Uebernahmepreis von Fr. 510 910.15, gegen Uebergabe von 297 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 213 910.15 in Kontokorrent. 3 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Darlehen liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Büsser, von Schänis SG, in Udligenswil LU, als Präsident mit Einzelunterschrift; Alfred Wiedemann, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil, als Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Kurt Wiedemann, von Zuzwil BE, in Amriswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Monika Hausner, von Zuzwil BE, in Amriswil, als Mitglied ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kunt Hausner, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil; Hans Bürkler, von Alt St. Johann, in Amriswil; und Walter Jordi, von Wyssachen BE, in Amriswil. Domizil: Fehlwiesstrasse 18.

5. März 1974.
Kinderheim «Casa Infantile» Weinfelden, in Weinfelden, Genossenschaft, auf gemeinnütziger Grundlage Erstellung und Betrieb eines Tagesheimes für Kinder usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3306). Kaplan Franz Seiler, Vizepräsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Don Paulo Pedicini, italienischer Staatsangehöriger, in Bürglen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1974. Restaurant.
Hans Kropf, in Arbon, Restaurant Wiesental (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1958, S. 3481). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. März 1974.
Rolf Frischknecht, Restaurant und Metzgerei Wiesental, in Arbon. Firmainhaber ist Rolf Frischknecht, von Urtenen BE, in Arbon. Betrieb des Restaurants und Metzgerei Wiesental. Wiesentalstrasse Nr. 25.

5. März 1974. Immobilien-Agentur usw.
Frau A. Spengler, in Weinfelden. Firmainhaberin ist Anne-Dorothea Spengler, von Basel, in Weinfelden. Dem Ehemann Herbert W. Spengler, von Basel, in Weinfelden, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Immobilien-Agentur, Vertretung für Baumaterialien und Innenausstattung. Oststrasse 20.

5. März 1974. Getränke, Metzgerei.
Stettler, in Eschenz. Firmainhaber ist Fritz Stettler, von Eggiwil BE, in Eschenz. Getränkehandel und Bauernmetzgerei. Hauptstrasse Nr. 116.

5. März 1974.
Gebr. Ryter, Int. Transporte und Lagerungen, in Opfershofen. Unter dieser Firma sind Ueli Ryter, von Frutigen, in Opfershofen, und Fredy Ryter, von Frutigen, in Opfershofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Internationale Autotransporte von Industrie- und Handelsgütern, sowie Einlagerung solcher Güter.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

4 marzo 1974. Finanziamenti, ecc.
Definanz S.A., in Lugano, la mediazione di finanziamenti, ecc. (FUSC del 4. 2. 1974, Nº 28, p. 330). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 27 dicembre 1973 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione della disposizione dello art. 66 al. 2 dell'ORC.

4 marzo 1974. Natanti, ecc.
Sopama S.A., in Lugano, l'acquisto di natanti, ecc. (FUSC del 28. 1. 1974, Nº 22, p. 261). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 21 dicembre 1973 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dello art. 66 al. 2 dell'ORC.

4 marzo 1974. Ferrovie, ecc.
Ferrovie Luganesi, in Lugano, esercizio di ferrovie regionali, ecc. società anonima (FUSC del 5. 1. 1967, Nº 3, p. 36). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 gennaio 1974 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la costruzione e l'esercizio di ferrovie regionali, in particolare della ferrovia elettrica a scartamento ridotto Lugano-Ponte Tresa (FLP), per Sorengo, Bioggio ed Agno, esercitata in base alla concessione accordata alla «Società Ferrovie Luganesi» con decreto federale del 4 aprile 1914. La società potrà acquistare o partecipare ad altre linee di trasporto anche non ferroviarie ed assumerne l'esercizio. La società potrà inoltre esercitare e partecipare ad attività affini, come trasporti privati di persone o di merce, nonché uffici d'informazione, viaggio e cambio valute e ad ogni altra attività idonea allo sviluppo dell'impresa. La società ha inoltre deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 960 000 a fr. 1 200 000, mediante l'emissione di 800 nuove azioni al portatore di primo grado da fr. 300 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 1 200 000, diviso in 2400 azioni al portatore di primo grado da fr. 300 cadauna e 1600 azioni al portatore di secondo grado da fr. 300 cadauna, interamente liberato.

4 marzo 1974. Pietre preziose, ecc.
Pelide S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1º marzo 1974. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di pietre preziose, di beni mobili e di merci in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Antonio Soldati, da ed in Neggio. Recapito: Via Soave 6, c/o Studio Legale Notarile e Commerciale Avv. Enrico Curti.

4 marzo 1974. Elaborazione dati, ecc.
Oetal S.A., in Vernate. Società anonima con atto notarile e statuto del 1º marzo 1974. Scopo: il Management e l'Engineering di ditte attive nel campo dell'elaborazione elettronica di dati, la messa a disposizione del «Know how» tecnico come pure il commercio di macchinari ed impianti elettronici per l'elaborazione di dati. Essa potrà acquistare, rappresentare o partecipare ad altre società del ramo o similari. Inoltre potrà acquistare e vendere immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 %. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è René Meier, da Hüntwangen, in Unterehrendingen AG. Recapito: Piazza della Posta (uffici propri).

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully

5 mars 1974. Produits cosmétiques.
Genaine et Jeanmonod, à Lutry, société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1973, p. 477); produits cosmétiques. La société est dissoute depuis le 15 février 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

5 mars 1974. Immeubles.
S.I. Résidence Gardénia Lutry S.A., à Lutry (FOSC du 26. 3. 1971, p. 715); affaires immobilières. Société dissoute depuis le 19 décembre 1973. Liquidation terminée. La raison reste inscrite, faute d'accord des administrations fiscales avec la radiation.

5 mars 1974. Immeubles.
S.I. Riant-Coin, à Lutry (FOSC du 8. 1. 1968, p. 34); affaires immobilières. Société dissoute depuis le 24 décembre 1973. Liquidation terminée. L'inscription subsiste, les administrations fiscales ne consentant pas à la radiation.

Bureau de Lausanne

5 mars 1974. Restaurant.
Au Bock, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 février 1974. But: exploitation du restaurant-brasserie Au Bock, Grand-Chêne 4, à Lausanne et d'un bar à l'enseigne «Bar à l'Escalier», Escaliers du Grand-Pont 1, à Lausanne. Reprise de biens: matériel et mobilier d'exploitation du restaurant-brasserie existant à la rue du Grand-Chêne 4, à Lausanne, pour le prix maximum de Fr. 134 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Marcel Othenin-Girard, du Locle, à Prilly, président; Jean Marguerat, de Lutry, à Lausanne, et du directeur Aloys Damond, d'Aubonne, à Chavannes-près-Renens. Adresse: Rue du Grand-Chêne 4.

5 mars 1974.
Crédit Suisse, succursale de Lausanne FOSC du 5. 7. 1973, p. 1913), société anonyme, avec siège principal à Zurich. La signature de Roger Perret et Paul Duvanel, limitée à la succursale, est radiée. Paul Grun et Ernest Staub, dont la procuration limitée à la succursale est éteinte, sont nommés sous-directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux pour la succursale seulement. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur adjoint Eric Nallet, de Avusy GE, à Lausanne, et des fondés de procuration Charly Duvoisin, de Fontanezier, à Pully; Pierre Rieder, de Münsingen et Lausanne, à Vucherens et André Viquerat, de Genève et Cronay, à Pully; leurs pouvoirs sont limités à la succursale.

5 mars 1974. Terre cuite.
BTR Matériaux S.A., à Crissier, commerce et vente de produits en terre cuite (FOSC du 27. 7. 1973, p. 2116). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Viret, de Villars-Tiercelin, à Pully.

5 mars 1974. Articles artisanals, etc.
A. Pessina, à Pully, commerce en gros d'articles artisanals et de diverse nature (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3271). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 mars 1974. Construction terrassements, etc.
Travaux et matériaux «Trama» S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, succursale de «Travaux et matériaux ‚Trama' S.A.», société anonyme inscrite au registre du commerce de la Veveyse à Châtel-St-Denis (FOSC du 12. 7. 1973, p. 1975). But: construction, terrassements et minages, vente de matériaux. La succursale est engagée par la signature individuelle de André Suard, de et à Progens, président, et Luc Duay, d'Orsières, à Progens, vice-président. Procuration collective à deux, avec le vice-président, limitée à la succursale, est conférée à Pierre Pasche, de Genève et Ferlens, à Lausanne. Adresse de la succursale: Route du Pavement 56.

5 mars 1974. Objets divers.
Jean-Pierre Goumaz, à Lausanne, commerce d'objets de la marque «Danese» (FOSC du 4. 3. 1974, p. 600). Nouvelle adresse: Rue Centrale 31.

5 mars 1974. Appareils ménagers.
Aplim S.A., à Lausanne, agence générale des appareils ménagers sous la marque AEG (FOSC du 13. 12. 1973, p. 3302). Statuts modifiés le 22 février 1974 sur un point non soumis à publication.

5 mars 1974. Immeubles.
Pampignol S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 12. 1968, p. 2777). L'administrateur Gilbert Mülhauser est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Marc Chauffat, de Corsier GE, à Pully, nommé vice-président avec signature collective à deux.

5 mars 1974. Chapes-flottantes.
Balzan et Immer S.A., à Lausanne, chapes-flottantes, sols industriels, etc. (FOSC du 10. 4. 1969, p. 783). Jean Paoli, de France, à Lutry, est nommé directeur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Avenue de Tivoli 60.

5 mars 1974. Vins, spiritueux.
Lassueur S.A., à Lausanne, commerce de vins et spiritueux en gros et détail (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3062). La signature du directeur Ernest Borgeaud est radiée. Lionel de Pontbriand, de France, à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle.

5 mars 1974. Cafés, thés.
Storz, successeur G. Braissant, à Lausanne, commerce de cafés et thés en gros (FOSC du 1. 2. 1973, p. 319). Nouvelle raison de commerce: **«La Marquise» G. Braissant.**

5 mars 1974. Immeubles.
S.I. Les Ripes S.A., à Renens, affaires immobilières (FOSC du 15. 11. 1961, p. 3326). L'administrateur Frédéric Piaget est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Antoine Panchaud, de Bottens, à Echallens, président; Roland Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon et Renens, à Renens, et Pierre Isaaz, de et à Etagnières.

5 mars 1974.
Mereure, voyages et transports S.A., à Lausanne, exploitation, représentation d'agences de voyages et de transports (FOSC du 8. 5. 1973, p. 1311). Nouveaux administrateurs sans signature: Daniel Rev, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne, et André Fotopoulos, de Grèce, à Lausanne.

5 mars 1974.
Société d'exploitations immobilières Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 3. 1972, p. 551). La signature de l'administrateur Gustave-Adolphe Schaefer, décédé, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Frossard, de Romanens, à Lutry.

5 mars 1974.
Société Immobilière du Lumen, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1956, p. 861). La signature de l'administrateur Gustave-Adolphe Schaefer, décédé, est radiée. Pierre Bonnard (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Frossard, de Romanens, à Lutry.

5 mars 1974. Horlogerie, etc.
W. Verdon, à Pully, commerce d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et céramique (FOSC du 14. 10. 1946, p. 2995). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mars 1974. Horlogerie, bijouterie, etc.
Heinz Plitt, à Pully. Titulaire: Heinz Plitt, d'Allemagne, à Pully. Commerce d'horlogerie, bijouterie et étain. Avenue de Lavaux 61.

5 mars 1974.
Transitec, Biermann ingénieurs de circulation S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 3. 1973, p. 747). Procuration collective à deux est conférée à Paul-Edmond Montus, de France, à Pully.

Bureau de Nyon

5 mars 1974.
Clinique de Genolier S.A., à Genolier (FOSC du 16. 1. 1974, p. 147). L'administrateur Jean de Villeyre-Aymar, est démissionnaire, ses pouvoirs sont éteints. Charles Durant, déjà inscrit en qualité de président, devient administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Charles Julien Hahn, de Fontainemelon NE, à Founex, est nommé président; Léopoldo Serra di Cassano, de nationalité italienne, à Genolier, est nommé administrateur-délégué. Toutes les personnes inscrites, quel que soit leur titre ou leur fonction, engagent la société par leur signature collective à deux.

5 mars 1974. Immeubles.
Villa Serjacri S.A., à Tannay, acquisition, construction, transformation, location, vente et échange d'immeubles (FOSC du 26. 3. 1962, p. 896). Les pouvoirs de l'administrateur unique, Jean Oederlin, démissionnaire, sont éteints. Marcel Paquier, de et à Genève, est nommé administrateur unique, et engagera la société par sa signature individuelle.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

5 mars 1974. Café.
Pierre-Alain Cadoni, à Neuchâtel, exploitation du Café du Pont (FOSC du 28. 9. 1971, N° 226, p. 2366). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mars 1974.
Mme F. Kaufmann, Tabacs-Journaux, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Françoise-Janine Kaufmann née Künzler, de St-Gall, à Nidau BE, épouse dûment autorisée de Auguste Kaufmann. La maison confère la procuration individuelle à Auguste Kaufmann, d'origine autrichienne, à Nidau BE. Exploitation d'un magasin de tabacs avec vente de journaux. Rue du Seyon 20.

5 mars 1974. Articles puhlicitaires.
Jean Willemin, à Neuchâtel, spécialités d'articles de masse en bois pour l'industrie et la réclame (FOSC du 29. 3. 1945, N° 74, p. 736). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Genf – Genève – Ginevra

4 mars 1974. Fruits.
Roger David, à Genève, fruits, primeurs, etc. (FOSC du 19. 4. 1950, p. 1009). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mars 1974. Maçonnerie.
A. Ammon, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 16. 3. 1964, p. 851). Nouvelle adresse: 5, rue des Lilas.

4 mars 1974. Maçonnerie.
A. Crivelli, à Genève, maçonnerie, gypserie et peinture (FOSC du 4. 10. 1963, p. 2819). Nouvelle adresse: 20, rue du Prieuré.

4 mars 1974. Chaussures.
André Derungs, à Genève, commerce de chaussures et vêtements (FOSC du 5. 11. 1973, p. 2962). Nouvelle adresse: 11, rue de Cornavin.

4 mars 1974. Agence matrimoniale.
DOM, Marie-Louise Dupuis, à Genève, agence matrimoniale (FOSC du 28. 10. 1969, p. 2479). Nouvelle adresse: 3, avenue Weber. Par suite de divorce, la mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée.

4 mars 1974. Ferblanterie.
Jean Fivaz, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 8. 1. 1970, p. 42). Nouvelle adresse: 16, avenue de Sainte-Clotilde.

4 mars 1974. Automobiles.
Eric Meylan, à Genève, fournitures pour l'automobile, etc. (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1247). Procuration individuelle a été conférée à Daniel Picod, de France, à Genève.

4 mars 1974. Appareils de mesure.
J. Monti, à Genève, appareils de mesure de précision, etc. (FOSC du 10. 1. 1946, p. 137). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Lancy. Grand-Lancy, 107 A, route du Grand-Lancy.

4 mars 1974. Tapis.
Tapis Truttmann, à Genève, importation et commerce de tapis (FOSC du 21. 6. 1957, p. 1669). Nouvelle adresse: 33, rue de Carouge.

4 mars 1974. Café-brasserie.
Thérèse Valsangiacomo, à Genève. Chef de la maison: Thérèse Valsangiacomo, de Castel San Pietro TI, à Thônex. Casé-brasserie à l'enseigne «Café Bedoni». 17, rue de la Rôtisserie.

4 mars 1974. Tricot.
«Lanalux» M. Weilenmann, à Genève, articles en tricot de laine et coton, confection, etc. (FOSC du 29. 1. 1962, p. 294). Nouvelle adresse: 10, rue de la Tour-Maîtresse. La mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

4 mars 1974. Garage.
Baumann & Schütz, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 22. 4. 1966, p. 1304). Nouvelle adresse: 10 bis, avenue Dumas. Objet actuel: exploitation d'un garage avec atelier de réparation à l'enseigne «Garage Dumas». L'associé Kurt Baumann est maintenant domicilié à Perly-Certoux et l'associé Werner Schütz à Genève.

4 mars 1974.
Permanence Vétérinaire, Dr. Christinaz et Meier, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1973. Associés: Philippe Christinaz, de Fribourg, à Genève, et Gérard Meier, de et à Genève. Exploitation d'une permanence vétérinaire. 22, boulevard des Promenades.

4 mars 1974. Revêtements de façades.
La Pierre Liquide SA, en liquidation, à Genève, achat, vente, importation de produits de revêtement de façades (FOSC du 30. 3. 1972, p. 825). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 mars 1974.
Banque pour le Commerce Suisse-Israélien (Bank für Schweizerisraelischen Handel) (Swiss-Israël Trade Bank) (Bank Lemischar Swiss-Israël), à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1974, p. 415). La procuration d'Anthony Marfia est radiée.

4 mars 1974. Conseillers.
Boyden International SA, à Genève, activité de conseillers, etc. (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). Les pouvoirs de Reece Hatchitt, Wendell Glough, William Lyons et Charles Schlee sont radiés.

4 mars 1974.
CAPI SA Compagnie auxiliaire pour l'industrie, à Genève, assistance à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 1. 9. 1972, p. 2309). Nouvelle adresse: 4, chemin des Crêts-de-Champel.

4 mars 1974. Opérations commerciales.
Christie, Manson & Woods (International) SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 29. 5. 1973, p. 1560). Jaques Vernet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 mars 1974.
Société Immobilière «Le Coquelicot», à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1967, p. 3345). Jean Gombo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, quai de l'Ile, chez Régie Immobilière SA.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 17. Dezember 1954, im 2. Rang, Wert Fr. 15 000.–, lautend auf Darlehenskasse Rohrdorf, in Niederrohrdorf, IR Niederrohrdorf Nr. 1276.

Namenschuldbrief vom 30. November 1956, im 3. Rang, Wert Fr. 6000.–, lautend auf Darlehenskasse Rohrdorf, in Niederrohrdorf, IR Niederrohrdorf Nr. 1276.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d.h. bis 11. April 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (389²)

5400 Baden, den 6. März 1974 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Depositenheft Nr. 032-92.086 der Schweizerischen Bankgesellschaft Baden, Wert per 31. Dezember 1973 Fr. 36 831.05.

An allfällige Inhaber dieses Depositenheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 11. September 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (390²)

5400 Baden, den 6. März 1974 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 8839, Nennwert Fr. 1000.–, 3½% Anleihe des Kantons Bern.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 11. September 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (391²)

5400 Baden, den 6. März 1974 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung von

1. Fr. 3000.– Inhaberobligation Nr. 19865 = 1/3000.– Coop Basel ACV (vormals Allg. Consumverein beider Basel), Emission 1. November 1960, fest bis 1. November 1965, Zinsfuss 3¾%, convertiert zu 4¾%, nunmehr fest bis 1. November 1975, ohne Coupons;
2. Fr. 3000.– Inhaberobligation Nr. 22141 = 1/3000.– Coop Basel ACV (vormals Allg. Consumverein beider Basel), Emission 1. Dezember 1962, fest bis 1. Dezember 1968, Zinsfuss 4%, convertiert zu 5%, nunmehr fest bis 1. Dezember 1973, ohne Coupons,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. Februar 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 16. September 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (403³)

4000 Basel, den 11. März 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 13 500.– vom 13. März 1942, Belege Serie E III/5299, lautend zugunsten des Christian Zbinden, Notar, Münsingen, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Hopfenweg 26 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1327 Kreis III, des Otto Grünig, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (407³)

3011 Bern, den 11. März 1974 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.464360.7, lautend auf Portatore.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (398²)

7002 Chur, den 8. März 1974 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 175 000.– Schuldbrief im 1. Rang zugunsten der Angestellten-Pensionskasse der Schweizerischen Industriegesellschaft Neuhausen a/Rhf., datiert den 2. April 1951;

Fr. 40 000.– Schuldbrief im Ia. Rang zugunsten des Inhabers (früher Angestellten-Pensionskasse der Schweizerischen Industriegesellschaft Neuhausen a/Rhf.), datiert den 18. März 1952;

Fr. 20 000.– Schuldbrief im 2. Rang zugunsten des Inhabers (früher Tekton Immobilien AG Zürich), datiert den 29. November 1951;

sämtliche lastend auf Grundbuch Langdorf Frauenfeld EBl. 520.

Falls die vermissten Urkunden innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt werden. (388²)

8500 Frauenfeld, den 7. März 1974 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief per Fr. 14 000.–, datiert 29. August 1950, im 1. Rang haftend auf der Liegenschaft E. Bl. und Parz. Nr. 1516 Grundbuch Kreuzlingen.

Schuldner und Pfandeigentümer: Erbengemeinschaft Geschwister Schuster, Kreuzlingen.
Gläubiger: cediert an die Schuldnerschaft.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (397⁵)

8280 Kreuzlingen, den 7. März 1974 Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es werden vermisst die Sparhefte der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Aesch,

Nr. 3091–0, lautend auf Patrik Niederhauser,
Nr. 5466–6, lautend auf Beatrix Niederhauser,
Nr. 5778–9, lautend auf Roméo Niederhauser,
Nr. 6113–1, lautend auf Ehegatten Ulrich und Beatrix Niederhauser-Gmünder, alle wohnhaft in Aesch, Hauptstrasse 130.

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (376²)

4410 Liestal, den 5. März 1974 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 21. März 1962 von Fr. 52 000.–, haftend im 3. Rang auf GB Staffelbach Nr. 1334, Plan 14, Parz. 619, lautend auf Max Hunziker-Müller, Landwirt, Staffelbach, als Gläubiger, und Max Hunziker-Hochuli, Landwirt, Staffelbach, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d.h. bis 12. März 1975, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (375²)

4800 Zofingen, den 12. März 1974 Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Migros Bank, Zürich, «Migros-Typ», über Fr. 8000.– nom., zu 4¾%, Nr. 39 062, datiert 20. Juni 1969, fällig geworden 20. Juni 1973.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (409³)

8000 Zürich, den 4. März 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 206 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. September 1973 als vermisst aufgerufene Kassenschein 5% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. A 40001, von nom. Fr. 10 000.–, fällig am 18. August 1974, mit Coupons per 18. August 1973 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (408)

3011 Bern, den 11. März 1974 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wurden kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 15149 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, haltend Fr. 861.20 per 14. August 1973;
2. Sparheft Nr. 15150 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, haltend Fr. 861.20 per 14. August 1973;
3. Sparheft Nr. 15207 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, haltend Fr. 861.20 per 14. August 1973;
4. Sparheft Nr. 15206 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, haltend Fr. 861.25 per 14. August 1973;
5. Depositenheft Nr. 703 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, haltend Fr. 876.25 per 14. August 1973. (405)

6210 Sursee, den 11. März 1974 Der Amtsgerichtspräsident: Wigger

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 20. Februar 1974 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.–, datiert 11. August 1934, lautend auf Gottlieb Knöpfli, geboren 1871, von Ossingen und Zürich, Fabrikarbeiter, Limmattalstrasse 109, in Zürich 10-Höngg, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Limmattalstrasse 213 (heute 293), Zürich 10 (ein Wohnhaus, Assek. Nr. 1192 nebst 2 Aren 97 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Talchern), Kat. Nr. 3603, Gr. Bl. 1724, Plan 27, Grundbuchamt Höngg-Zürich. (404)

8000 Zürich, den 7. März 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que, par décision du 12 mars 1974, il a annulé le titre suivant:

Fr. 20 000.– BDC 5¾% UBS, Monthey, au porteur échéance 22 mars 1976, 1/20 000.–, No. 3542 avec coupon au 22 mars 1974 et suivants attachés. (410)

1870 Monthey, le 12 mars 1974 Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Le 8 mars 1974, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, No. 76 689 du Registre foncier de Nyon, inscrite le 16 avril 1947, grevant en deuxième rang la parcelle No. 944, d'une superficie de 1062 a 79 ca, au lieu dit: Sous la Lignière, commune de Gland, propriété de la Société immobilière du Manoir SA. (406)

1260 Nyon, le 11 mars 1974 Le président du Tribunal civil du district de Nyon: Cavin

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorschiff «Edelweiss», Reg. Nr. 144, ist auf Antrag der Eigentümerin, Frau Margaretha Brügger-Zimmermann, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gelöscht worden. (A210)

4000 Basel, den 1. März 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsordnung angeführten Fälle.

1. Arn Emilie, Lebensmittel und Textilien, Zwillikerstrasse 7, 8908 Hedingen ZH; Inhaberin: Emilie Arn, von Niederbipp BE, geboren 6. Dezember 1909, wohnhaft Zwillikerstrasse 7, 8908 Hedingen.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1976.
2. BPZ Bahnhof-Papeterie, O. T. Streicher, Bahnhofplatz 7, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Otto Streicher, geboren 6. Oktober 1919 und Nelly Streicher geb. Ulmer, geboren 14. Oktober 1917, beide von Zürich, wohnhaft Schlössliweg 5, 8044 Zürich 7.
Geschäftseröffnungsverbot bis 9. Februar 1977.
3. Schuhhaus Bosshard, Wieshofstrasse 19, 8408 Winterthur; Inhaber: Eheleute Rudolf Kramer, geboren 24. Oktober 1915 und Frieda Kramer geb. Bosshard, geboren 15. Juli 1918, beide von Winterthur, wohnhaft Wieshofstrasse 19, 8408 Winterthur.
Geschäftseröffnungsverbot bis 17. November 1976.
4. Chilum, Pop & Second Hand Shop, Boutique, Steinberggasse 5, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Fritz Wyss, geboren 8. Juni 1943 und Edith Wyss geb. Schwager, geboren 23. November 1943, beide von Zürich, wohnhaft Rorschacherstrasse 218, 9000 St. Gallen.
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Oktober 1976.
5. Dunkel Cesar, Handelsaktiengesellschaft, Uhren und Uhrenarmbänder, Sternenstrasse 6, 8002 Zürich; Inhaber: Cesar Dunkel, von Kilchberg ZH und von Bubendorf SO, geboren 4. Dezember 1928, wohnhaft Sternenstrasse 6, 8002 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot für ein gleichartiges Detailgeschäft bis 31. Dezember 1976.
6. M. Gfeller, Textilien, Bachtelstrasse 70, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Eugen Gfeller, geboren 21. April 1933 und Maria Gfeller geb. Uebelleitner, geboren 28. Oktober 1934, beide von Basel, wohnhaft Zürcherstrasse 209, 8500 Frauenfeld.
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. November 1976.
7. Inter-Mode, Damenkonfektion, Löwenstrasse 60, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Werner Reichner, geboren 22. Juni 1911 und Margrith Reichner geb. Nüesch, geboren 1. Juli 1922, beide von Zürich, wohnhaft Etzelstrasse 49, 8038 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot für die Stadt Zürich bis 31. Dezember 1976.
8. Konsumverein Weiningen, Züreherstrasse 7, 8104 Weiningen; Inhaberin: Konsumverein Weiningen.
Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1976.
9. Laubi-Söhne, Möbel, Vorhänge, Dorfstrasse 29, 8803 Rüschlikon; Inhaber: Eheleute Hermann Laubi, geboren 27. Februar 1908 und Meta Laubi geb. Lips, geboren 7. Oktober 1907, beide von Zürich, wohnhaft Dorfstrasse 29, 8803 Rüschlikon ZH; Eheleute Oskar Laubi, geboren 17. Dezember 1911 und Margrith Laubi geb. Germann, geboren 30. Oktober 1907, beide von Zürich, wohnhaft Dorfstrasse 29, 8803 Rüschlikon.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1976.
10. Midinette AG, Damenkonfektion, Storchengasse 21, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Rudolf Hunziker, geboren 5. März 1921 und Katharina Hunziker geb. Hofstetter, geboren 12. Mai 1912, beide von Kirchleerau AG, wohnhaft Sumatrastrasse 24, 8006 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1976.
11. A. Niggli-Bugmann, Coiffeursalon, Parfumerien, Toilettenartikel, Untertor 37, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Alfred Niggli, geboren 13. September 1903 und Alice Niggli geb. Schaerer, geboren 19. August 1912, beide von Hersiwil SO und Winterthur, wohnhaft Walkestrasse 22, 8400 Wintethur.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1976.
12. Ratoliska Jan, Uhrenfachgeschäft, Hottingerstrasse 38, 8032 Zürich; Inhaber: Eheleute Jan Ratoliska, geboren 19. März 1908 und Gertrud Ratoliska geb. Deubelbeiss, geboren 9. Januar 1913, beide von Zürich, wohnhaft im Schachen, 8906 Bonstetten ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. November 1976.
13. Ulla-Versand, Miederwaren, Frohbühlstrasse 5, 8627 Grüningen ZH; Inhaber: Eheleute Fritz Schärer, geboren 2. Februar 1934 und Margrit Schärer geb. Barth, geboren 21. Juli 1940, beide von Safenwil AG, wohnhaft Frohbühlstrasse 5, 8627 Grüningen ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 8. Oktober 1976.
14. St. Anna-Galerie, Aktiengesellschaft, St. Annagasse 9, 8001 Zürich 1; Inhaber: Eheleute Paul Vettiger, geboren 27. Oktober 1903 und Hedy Vettiger geb. Rutishauser, geboren 2. Juli 1916, beide von Ernetschwil SG, wohnhaft Wiedingerstrasse 44, 8055 Zürich; Eheleute Desmond Lorke, britischer Staatsangehöriger, geboren 6. August 1916 und Margreth Lorke geb. Sehmid, von Saas/Prättigau GR, wohnhaft Ottenbergstrasse 56, 8049 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Dezember 1976.
15. L. Thalmann «zum Teddybär», Kinderkonfektion, Schulstrasse 11, 8953 Dietikon; Inhaber: Eheleute Jakob Thalmann, geboren 28. Juli 1927 und Linda Thalmann geb. Hofer, geboren 18. Oktober 1927, beide von Fischenthal ZH, wohnhaft Riedwies, 8962 Bergdietikon AG.
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1976.
16. Schuhhaus Wild AG, Filialen: Langstrasse 187, 8005 Zürich; Langstrasse 190, 8005 Zürich; Langstrasse 191, 8005 Zürich und Rennweg 26, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute René Wild, geboren 5. Juli 1925 und Verena Wild geb. Leuenberger, geboren 18. März 1926, beide von Zürich, wohnhaft Loomatt, 8145 Stallikon ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1976.

Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Baumann Heinrich, Goldschmied, Storchengasse 17, 8022 Zürich; Inhaber: Eheleute Heinrich Baumann, geboren 10. Juni 1904 und Margrit Baumann geb. Frischkopf, geboren 25. März 1904, beide von Thalwil ZH, wohnhaft Frankengasse 24, 8001 Zürich.
Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von Uhren bis 31. Dezember 1975.
2. Berlinger Erwin, Raumgestaltung, Schaffhauserstrasse 134, 8302 Kloten ZH; Eheleute Erwin Berlinger, geboren 13. September 1936 und Ruth Berlinger geb. Trümpler, geboren 4. August 1945, beide von Oberuzwil SG, wohnhaft Regensbergerstrasse 11, 8155 Mettmenhasli ZH.
Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von Polstermöbeln, Kunststoff-Kleinmöbeln und Lampen bis 29. Dezember 1975.
3. Kraus Karen, Möbelhaus, Saumackerstrasse 33, 8048 Zürich; Inhaber: Eheleute Karl Kraus, geboren 25. Juni 1936 und Karen Kraus geb. Ebert, geboren 19. November 1944, beide von Kallern AG, wohnhaft Tannenrauchstrasse 93, 8038 Zürich.
Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes bis 28. Januar 1976.
4. Oscar Weber AG, Warenhaus, Bahnhofstrasse 75, 8001 Zürich; Inhaber: Rolf Färber, von Chur und Tamins GR, geb. 26. August 1924, wohnhaft Regensbergstrasse 70, 8050 Zürich, und Mitinhaber.
Verbot zur Wiederaufnhame des Detailverkaufes von Fischerei-Artikeln aller Art (inkl. Fachbücher, Fischereibekleidung, Fischereistiefel) bis 6. Oktober 1975. (A212)

8090 Zürich, den 12. März 1974 Direktion der Polizei des Kantons Zürich

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Mme Carmela Fantaccione est autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de vêtements pour hommes, bonneterie, mercerie, 48, bd du Pont-d'Arve, à Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A211)

1200 Genève, le 8 mars 1974 Département de l'économie publique

Divieto di ripresa di merci o reparti eliminati in seguito a liquidazione parziale

La Società Cooperativa Migros Ticino, St. Antonino, é stata autorizzata a procedere alla liquidazione parziale degli articoli stagionali e di assortimenti incompleti nel negozio di Chiasso-Stazione.

Il divieto di riprendere la merce liquidata si estende fino al 1° aprile 1976, sul territorio del Comune di Chiasso. (A214)

6501 Bellinzona, il 12 marzo 1974 Dipartimento dell'economia pubblica

Ferro-Commerz GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. März 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Gartenstrasse 2, 6300 Zug) anzumelden. (A217[3])

6300 Zug, den 11. März 1974 Die Liquidatoren

Hepko Investment Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. April 1974 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich und begründet anzumelden. (A218[2])

8002 Zürich, den 12. März 1974 Der Liquidator:
Dr. Max Sandberg
Bodmerstrasse 14
8002 Zürich

Transuva SA en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux eréanciers eonformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances et leurs prétentions d'ici le 30 avril 1974.

Les productions doivent être adressées à la liquidatrice, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, rue du Mont-Blanc 3, 1211 Genève. (A215[3])

1211 Genève, le 11 mars 1974 La liquidatrice:
Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Société de Florimont, Montreux

Liquidation et appel aux eréanciers eonformément aux artieles 742 et 745 CO

Troisième publieation

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1973, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire valoir leur production au plus tard un mois après la troisième publication, par lettre recommandée adressée aux liquidateurs de la société MM. Henry Fink et William Baier, p.a. Crédit Foncier Vaudois à Lausanne. (A183[1])

1000 Lausanne, le 22 février 1974 Les liquidateurs

Eval SA, électricité, Vex

Liquidation et appel aux eréanciers eonformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La société procédant actuellement à sa liquidation, les créanciers éventuels sont sommés de faire valoir leur production jusqu'au 31 mars 1974 à l'adresse suivante:

EVAL S.A., électricité en liquidation
Par M. Raymond Voeffray, c/o Fiduciaire FIDAG S.A.
Rue des Amandiers 5, 1950 Sion

sous peine de forclusion. (A 137[1])

1950 Sion, le 4 février 1974 FIDAG S.A.

Arco Montana SA en liquidation

Liquidation et appel aux créaneiers eonformément aux artieles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1973, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Sion, chez Société de Contrôle Fiduciaire, 30, Avenue de la Gare, 1951 Sion. (A216[3])

1951 Sion, le 12 mars 1974 Arco Montana SA en liquidation
Marcel Proz, liquidateur

Silia SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli artieoli 742 e 745 CO

Seconda pubblieazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria 1° febbraio 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento e messa in liquidazione. I creditori sono diffidati ad insinuare i propri crediti conformemente all'art. 742 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso, al liquidatore: Neutra Fiduciaria SA, Zurigo, filiale di Lugano, via Pretorio 20. (A208[2])

6900 Lugano, il 6 marzo 1974 Il liquidatore:
Roberto Macconi, notaio

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Erblasser: Wolf-Wassmer Kurt, geb. 13. Februar 1916, Heizungsingenieur, von Wallisellen, wohnhaft gewesen in Basel, Pfeffingerstrasse 94, gestorben am 20. September 1972 in Athen.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgschaftsgläubiger bis 14. April 1974, unter Hinweis auf die Folgen der Nichtanmeldung (Art. 590 ZGB). (A 204[1])

4051 Basel, den 7. März 1974 Erbschaftsamt Basel-Stadt

Amtliche Liquidation mit Rechnungsruf

(Art. 593 ff ZGB)

Die gesetzlichen Erben des am 17. Dezember 1973 verstorbenen Jean Balduzzi-Schiocchetto, 1911, des Battista sel., Kioskinhaber, von Crana TI, in Grenchen, Zentralstrasse 95, haben die amtliche Liquidation des Nachlasses des Verstorbenen verlangt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden Wert 17. Dezember 1973 unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 15. April 1974 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. (A213)

2540 Grenchen, den 8. März 1974 Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach
H. Brügger, Notar

Finter Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973
(Vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		28 501 790.58
Bankendebitoren auf Sicht		71 780 228.57
Bankendebitoren auf Zeit		23 683 387.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 053 393.05	
Wechsel und Geldmarktpapiere		292 185.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 573 928.86
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		26 870 274.34
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 139 526.80	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 207 184.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		13 177 959.95
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 500 000.—	
Wertschriften		9 134 120.—
Dauernde Beteiligungen		226 500.—
Sonstige Aktiven		569 866.85
		197 017 426.55

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		31 524 582.55
Bankenkreditoren auf Zeit		19 452 500.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 452 500.—	
Kreditoren auf Sicht		84 386 980.81
Kreditoren auf Zeit		13 495 641.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 083 877.20	
Depositen- und Einlagehefte		5 638 864.32
Sonstige Passiven		15 486 988.25
Kapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserven		800 000.—
Spezial-Reserven		3 500 000.—
Vortrag vom Vorjahr		316 531.41
Reingewinn 1973		2 415 338.16
		197 017 426.55

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	8 978 000.—
Industrielle Unternehmen	27 160.—
Ausländische Obligationen:	
Andere	26 400.—
Anteilscheine von Anlagefonds	102 560.—
	9 134 120.—

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	125 000.—
Andere	61 500.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Andere	40 000.—
	226 500.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		119 163 000.—
– davon Bankendebitoren auf Zeit mit einer Laufzeit		
bis zu 90 Tagen	15 413 393.05	
längerfristige	1 629 994.85	

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	27 672 486.85
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	6 000.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	291 874.50
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	291 874.50

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	3 172 158.69
Kommissionsaufwand	718 665.99
Bankbehörden und Personal	3 334 132.28
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	159 500.80
Geschäfts- und Bürokosten	1 721 750.42
Steuern	2 474 396.90
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	3 792 627.35
Reingewinn 1973	2 415 338.16
	17 788 570.59

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	7 059 698.05
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	51 075.02
Kommissionsertrag	5 780 975.63
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	3 866 337.03
Wertschriftenertrag	508 302.65
Ertrag der dauernden Beteiligungen	1 250.—
Verschiedenes	520 932.21
	17 788 570.59

Verteilung des Reingewinns

	Fr.
Ausschüttung einer Bruttodividende von 6%	1 200 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
Zuweisung an die Spezial-Reserve	1 000 000.—
Zuweisung an die Personal-Wohlfahrtseinrichtung	100 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	231 869.57
	2 731 869.57

Bank in Luzern, Luzern

Centralschweizerische Hypothekenbank

Bilanz per 31. Dezember 1973
(Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse		1 320 120.50
Bankendebitoren auf Sicht		4 149 991.68
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 013 750.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		7 149 724.75
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 149 724.75	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		8 067 254.20
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 067 254.20	
Hypothekaranlagen		1 000 000.—
Wertschriften		293 044.95
Andere Liegenschaften		129 500.—
Sonstige Aktiven		31 096.95
		24 154 483.03

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		381 134.20
Kreditoren auf Zeit		525 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	525 000.—	
Spareinlagen		6 200 434.28
Einlagehefte		6 543 361.05
Kassenobligationen		4 078 000.—
Sonstige Passiven		1 182 021.45
Eigene Gelder:		
Aktienkapital		5 000 000.—
Reserven		200 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		44 532.05
		24 154 483.03

Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1973

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Kantone	68 716.65
Gemeinden	73 300.—
Industrielle Unternehmen	94 250.—
Andere Obligationen	56 778.30
	293 044.95

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	1 483 485.50
Bankbehörden und Personal	26 670.—
Geschäfts- und Bürokosten	106 192.70
Steuern	31 753.40
Abschreibungen und Rückstellungen	200 000.—
Reingewinn	417 853.85
	2 265 955.45

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	2 157 458.25
Kommissionsertrag	109 518.65
Wertschriftenertrag	7 603.65
Verschiedenes	6 582.20
	2 265 955.45

Verteilung des Reingewinnes

	Fr.
6% Dividende	300 000.—
Zuweisung an die Reserven	100 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	44 532.05

Wirtschaftsbank Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973
(nach Verteilung des Reingewinnes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 435 237.32
Bankendebitoren auf Sicht		14 848 478.48
Bankendebitoren auf Zeit		2 692 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 692 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 580 470.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 345 938.87
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		34 802 065.52
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 110 721.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 835 782.90
– davon mit hypothekarischer Deckung	190 923.—	
Wertschriften		1 297 578.—
Dauernde Beteiligungen		500 000.—
Sonstige Aktiven		70 373.95
		72 407 925.04

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		2 534 974.31
Bankenkreditoren auf Zeit		5 368 500.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 579 000.—	
Kreditoren auf Sicht		26 624 883.60
Kreditoren auf Zeit		10 252 334.04
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 074 276.—	
Depositen- und Einlagehefte		7 472 279.52
Kassenobligationen und Kassenscheine		959 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		1 009 011.70
Sonstige Passiven		3 088 529.97
Kapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserven		1 800 000.—
Andere Reserven		3 200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		98 411.90
		72 407 925.04

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1973

Gliederung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Industrielle Unternehmen		28 480.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	39 715.—	
Finanzgesellschaften	22 250.—	
Industrielle Unternehmen	227 451.—	
Andere	160 565.—	449 981.—
Ausländische Obligationen:		
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	—.—	
Andere	800 000.—	800 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		19 117.—
		1 297 578.—

Auslandaktiven:	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		36 223 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 632 000.—	

Eventualverpflichtungen und Schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	8 481 132.30
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	17 297.45
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	17 297.45

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	1 557 570.97
Bankbehörden und Personal	1 655 278.40
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	78 875.—
Geschäfts- und Bürokosten	829 014.76
Steuern	186 122.69
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	705 638.10
Reingewinn	813 177.47
	5 825 677.39

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	3 082 480.84
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	539 109.99
Kommissionsertrag	1 527 282.13
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	601 653.50
Wertschriftenertrag	21 120.48
Ertrag der dauernden Beteiligungen	10 000.—
Verschiedenes	44 030.45
	5 825 677.39

Gewinnverteilung

	Fr.
Zuweisung an gesetzliche Reserven	100 000.—
Zuweisung an andere Reserven	700 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	98 411.90
	898 411.90

United Overseas Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(après répartition)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, chèques postaux		80 087 734.95
Avoirs en banque à vue		104 517 199.56
Avoirs en banque à terme		60 007 642.84
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 286 612.24	
Effets de change et papiers monétaires		25 945 391.14
Comptes courants débiteurs en blanc		17 238 412.10
Comptes courants débiteurs gagés		269 973 411.24
– dont garantis par hypothèques	540 607.15	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 432 192.19
Avances et prêts à terme fixe gagés		46 783 348.67
Titres		5 676 381.10
Autres actifs		10 481 453.49
		632 143 167.28

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		408 839 659.39
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	95 968 746.39	
à plus de 90 jours d'échéance	16 103 121.61	

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses:		
Divers		1 000.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	212 225.—	
Divers	3 682 572.—	3 894 797.—
Actions et autres titres étrangers		1 562 500.—
Parts de fonds de placement		218 084.10
		5 676 381.10

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		112 374 312.42
Engagements en banque à terme		92 553 423.37
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	51 613 871.49	
Créanciers à vue		137 764 943.54
Créanciers à terme		51 689 962.13
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 008 342.71	
Livrets et comptes de dépôts		12 166 682.79
Acceptations et billets à ordre		114 557 875.14
Autres passifs		47 756 747.31
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		5 000 000.—
Réserve générale		26 000 000.—
Bénéfice reporté		2 279 220.58
		632 143 167.28

	Fr.
Engagements par cautionnement et avals	214 485 285.18
Engagements par accréditifs irrévocables	663 352 536.34
Engagements par endossement d'effets réescomptés	2 292 325.—
Engagements de versements sur actions	4 000.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 477 266.—
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 405 270.—

Comptes de profits et pertes

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	14 804 733.10
Commissions	447 715.49
Organes de la banque et personnel	8 638 042.40
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	642 653.93
Frais généraux et frais de bureau	2 206 523.57
Impôts et taxes	5 351 026.35
Pertes, amortissements et provisions	15 185 043.68
Bénéfice net	12 121 855.25
	59 397 593.77

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	31 791 084.29
Produit des effets de change et des papiers monétaires	2 194 682.49
Commissions	20 534 646.04
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 637 908.82
Produit des titres	751 631.05
Divers	487 641.08
	59 397 593.77

Banque Indiana (Suisse) SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1973

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoir en compte de virement et compte de chèques postaux		1 116 863.54
Avoirs en banque à vue		1 228 599.85
Avoirs en banque à terme		1 674 960.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 674 960.—	
Effets de change et papiers monétaires		588 666.10
Comptes-courants débiteurs en blanc		152 228.76
Comptes-courants débiteurs gagés		8 128 285.85
– dont garantis par hypothèques	4 639 939.55	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		140 007.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		3 739 427.01
– dont garantis par hypothèques	3 739 427.01	
Titres		2 257 780.—
Participations permanentes		—.—
Autres immeubles		77 500.—
Autres postes de l'actif		384 698.35
		19 489.016.46
Cautionnements		164 317.—

Répartition du portefeuille titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Cantons	9 200.—	
Communes	215 690.—	
Sociétés financières	51 240.—	
Entreprises industrielles	301 770.—	
Autres	119 670.—	697 570.—
Actions suisses		124 000.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	131 820.—	
Autres	1 299 390.—	1 431 210.—
Actions étrangères		5 000.—
		2 257 780.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		20 023.50
Engagements en banque à terme		—.—
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		1 675 435.47
Créanciers à terme		1 501 816.85
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 509.90	
Livrets de dépôts		12 770 889.60
Autres postes du passif		442 465.60
Capital-actions		3 000 000.—
Réserve légale		40 000.—
Profits et pertes:		
Bénéfice reporté	17 374.47	
Bénéfice de l'exercice	21 010.97	38 385.44
		19 489 016.46
Cautionnements		164 317.—

Compte de profits et pertes de l'exercice 1973
(arrêté au 31 décembre 1973)

Doit

	Fr.
Intérêts débiteurs	653 057.38
Commissions	10 273.22
Organe de la banque et personnel	319 834.05
Contribution aux fonds de prévoyance	3 172.50
Frais généraux et de bureau	271 427.49
Impôts	12 496.15
Pertes, amortissements et provisions	295 533.50
Bénéfice net de l'exercice	21 010.97
	1 586 805.26

Avoir

	Fr.
Intérêts créanciers	849 094.68
Produit des effets de change et papiers monétaires	81 485.91
Commissions	183 620.89
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	426 922.08
Produit du portefeuille titres	—.—
Produit des participations permanentes	40 125.—
Divers	5 556.70
	1 586 805.26

Répartition du bénéfice

	Fr.
Bénéfice reporté	17 374.47
Bénéfice de l'exercice	21 010.97
	38 385.44
./. Attribution à la réserve légale	10 000.—
Report à compte nouveau	28 385.44

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 2

Allgemeine Konjunkturtendenz

In der schweizerischen Wirtschaft nimmt das Wachstum der Binnennachfrage konjunkturbedingt und unter dem Einfluss der Verknappung auf dem Kredit- und Kapitalmarkt weiter ab. Kräftiger als alle andern Komponenten der Gesamtnachfrage expandiert nach wie vor die Auslandnachfrage; erste Anzeichen einer Abschwächung als Folge der nachlassenden Konjunktur in den westlichen Industriestaaten sind jedoch vorhanden. Die Preise – abgesehen von den Baukosten – steigen beschleunigt an. Besonders stark ist die Teuerung bei den Importwaren, vor allem beim Rohöl und seinen Derivaten. Der inländische Nachfragedruck ist in seiner Bedeutung als eine der Ursachen der allgemeinen Preishausse gegenüber dem Preisanstieg der Importgüter etwas zurückgetreten. Da die Geldversorgung der Wirtschaft – abgeschirmt von Auslandeinflüssen durch das Floating – als Folge der Mindestreservenpolitik der Nationalbank und der Kreditzuwachsbeschränkung nur sehr langsam zunimmt, ist der in den Jahren 1971 und 1972 entstandene grosse Liquiditätsüberhang abgebaut worden.

Bevölkerung

Die Sterblichkeit hat sich mit Ausnahme jener für die Altersjahre 5 bis 23 und ab 95 weiterhin verringert. Die Tendenzumkehr bei den Jugendlichen ist zur Hauptsache Verkehrs- und andern Unfällen sowie Selbstmorden zuzuschreiben.

Arbeitsmarkt und Beschäftigung

Die Beschäftigung in der Industrie schächte sich im 4. Quartal 1973 wiederum etwas ab. Der auf der Basis 3. Quartal 1966 = 100 berechnete Index der in vergleichbaren Betrieben beschäftigten Arbeiter stellte sich auf 92,1; er lag damit um 0,4% unter dem Stand zu Ende des Vorquartals und um 0,3% unter demjenigen vor Jahresfrist.

Im Baugewerbe machte sich zwischen dem 3. und 4. Quartal 1973 der saisonübliche Rückgang der Beschäftigung geltend. Der Index der beschäftigten Arbeiter (3. Quartal 1966 = 100) belief sich auf 66,2; er lag damit um 2,4% unter dem Vorjahresstand.

Bei den Arbeitsämtern waren Ende Januar 1974 insgesamt 134 gänzlich arbeitslose Stellensuchende gemeldet gegenüber 125 vor einem Monat und 159 vor einem Jahr. Die Gesamtzahl der vom öffentlichen Arbeitsnachweis erfassten offenen Stellen belief sich Ende Januar auf 3461 gegenüber 3280 vor Monatsfrist und 3862 vor einem Jahr.

Löhne

In den durch die Berichterstattung über die Lage der Industrie und des Baugewerbes erfassten Betrieben hat auch im 4. Quartal 1973 die Aufwärtsbewegung der Lohnsätze angehalten. Verglichen mit dem Stand vor Jahresfrist bezifferte sich die Zunahme in der Industrie auf 9,2% und im Baugewerbe auf 8,2%; Ende 4. Quartal 1972 hatten die entsprechenden Zuwachsraten 8,5% und 8,0% betragen.

Preise

Der Landesindex der Konsumentenpreise stellte sich Ende Januar 1974 auf 149,5 (September 1966 = 100) und lag somit um 0,8% über dem Stand zu Ende Dezember 1973 von 148,3 und um 11,6% über dem Stand vor Jahresfrist von 134,0.

Massgebend für die Erhöhung des Landesindex im Januar waren Preisaufschläge in den Bedarfsgruppen Nahrungsmittel, Verkehr und Körper- und Gesundheitspflege. Rückläufig hingegen war die Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung.

Der Grosshandelspreisindex stellte sich Ende Januar 1974 auf 143,0 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 139,7 ergab sich eine Erhöhung um 2,4% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 123,8 eine solche um 15,5%.

Der stark beschleunigte Anstieg des Totalindex ist die Folge von zahlreichen zum Teil massiven Preiserhöhungen in den Gruppen Rohstoffe, Halbfabrikate und Energieträger.

Bauwirtschaft

Im Januar 1974 ergab die Statistik der Wohnbautätigkeit in den 92 Städten 2070 neuerstellte und 1472 baubewilligte Wohnungen. Im gleichen Monat des Vorjahres stellten sich die entsprechenden Zahlen auf 2222 und 2177.

Gemäss der Leerwohnungszählung vom 1. Dezember 1973 nahm der Leerwohnungsbestand in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern gegenüber dem Vorjahr um 5926 auf 11 477 Einheiten oder auf 0,62% des approximativen Wohnungsbestandes zu; vor Jahresfrist hatte der Prozentsatz der leerstehenden Wohnungen 0,31% betragen. Von den leerstehenden Wohnungen sind rund 8200 oder 71% in den Jahren 1972 und 1973 erstellt worden.

Kleinhandel und Verbrauch

Die Kleinhandelsumsätze lagen im Dezember 1973 im Total der erfassten Betriebe wertmässig um 9,0% über dem Vorjahresstand, während im November 1973 eine Zunahme um 7,8% und im Dezember 1972 eine solche um 7,7% verzeichnet worden war. Bei den Nahrungs- und Genussmitteln betrug die Erhöhung im Vorjahresvergleich 8,9%, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 6,7% und im Total der übrigen Branchen 11,3%.

Im Jahresdurchschnitt 1973 wurden die letztjährigen Wertumsätze gesamthaft um 6,6% (Vorjahr 10,1%) übertroffen. Für Nahrungs- und Genussmittel stellte sich die Zunahme auf 7,2% (10,5%), für Bekleidungsartikel und Textilwaren auf 3,4% (9,2%) und für das Total der übrigen Branchen auf 9,4% (10,7%).

Landwirtschaft

Im Jahre 1973 hat die Zahl der in den 66 in die Statistik einbezogenen Schlachthöfen geschlachteten Tiere, verglichen mit dem Vorjahr, um 2,6% und das Schlachtgewicht um 2,8% zugenommen.

Fremdenverkehr

Nach der leichten Aufwärtsbewegung im 1. Halbjahr, dem fühlbaren Rückgang im Hochsommer und der Normalisierung in der Periode September bis November zeigte der Fremdenverkehr im Dezember wieder sinkende Tendenz. Dabei ist allerdings zu beachten, dass er im Vergleichsmonat des Vorjahres kräftig zugenommen hatte. Mit 1,92 Mio, von denen 1,15 Mio auf ausländische Besucher entfielen, verzeichneten die Hotelbetriebe im Berichtsmonat um 54 000 oder rund 3% weniger Uebernachtungen als im Dezember 1972. Dem Anstieg der Frequenz aus dem Inland (+6%) stand eine Abnahme der Nachfrage aus dem Ausland (–8%), insbesondere aus Frankreich, Italien, Grossbritannien und den USA gegenüber.

Im Jahre 1973 erreichte der hotelorientierte Fremdenverkehr, der 1971 und 1972 um je rund 2% angewachsen war, nicht mehr den Vorjahresumfang. Die Zahl der Uebernachtungen reduzierte sich im Vergleich zu 1972 um 480 000 oder etwa 1½% auf 34,68 Mio. Während sich die Beherbergungsziffer der Gäste aus dem Inland um 0,7% auf 13,53 Mio erhöhte, gingen die Uebernachtungen der Ausländer um 2,7% auf 21,15 Mio zurück.

Geld- und Kapitalmarkt

Der schweizerische Geldmarkt blieb im Januar angespannt. Der Rückgang des Notenumlaufes um 8,9% auf 16,7 Mrd. Fr. führte dem Markt zwar 1,6 Mrd. Fr. zu, doch musste die Finanzierungshilfe der Notenbank für den Jahresultimo im Umfang von 5,0 Mrd. Fr. schrittweise abgebaut werden. Da die Federal Reserve Bank von New York im Januar am Markt Schweizerfranken erwarb um damit ihre Swap-Verpflichtungen gegenüber der Nationalbank abzubauen, wurde dem Geldmarkt Liquidität in einem Ausmass entzogen, das kompensatorische Massnahmen erforderlich machte. Die Nationalbank verzichtete deshalb auf die Wiedereinforderung der als zusätzliche Liquiditätshilfe über das Jahresende freigegebenen Mindestguthaben (20% des Bestandes) und gab weitere 20% frei (Kürzung des Sollbestandes per Ende Dezember um 40%). Die Mindestguthaben verminderten sich dadurch im Januar um 0,6 Mrd. Fr. auf 2,3 Mrd. Fr. Am Monatsende erreichten die Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank 4,7 Mrd. Fr. In diesem Betrag war eine Finanzierungshilfe für den Januarultimo (Diskont- und Lombardkredite) von 0,7 Mrd. Fr. enhalten. Der Zinssatz für Dreimonatsfranken am Euromarkt stieg im Januar wie schon im Dezember zeitweise über 13%. Um einer vermehrten Beanspruchung des Notenbankkredites engegenzuwirken, erhöhte die Nationalbank mit Wirkung ab 21. Januar den offiziellen Diskontsatz von 4½% auf 5½% und den Lombardsatz von 5¼% auf 6%. Der Privatdiskontsatz sowie der Festgeldsatz der Grossbanken für Dreimonatsdepots wurden von 5,5% auf 6% angehoben. Der Dollarkurs stieg im Januar von knapp 3,25 auf über 3,40 bildete sich aber bis zum Monatsende auf 3,29 zurück.

Am Kapitalmarkt erreichte die Neubeanspruchung durch schweizerische Obligationsanleihen im Januar 340 Mio Fr. Der Erfolg der Neuemissionen war unterschiedlich; zum Teil musste der Emissionsbetrag nachträglich gekürzt werden, obwohl die Zinssätze zu Jahresbeginn um ¼% erhöht worden waren. Ende Januar wurden sie deshalb nochmals um ¼% angehoben. Die Rendite eidgenössischer Anleihen zeigte in der zweiten Monatshälfte erneut eine steigende Tendenz; Ende Monat erreichte sie 6,41%. Die Nationalbank trug den veränderten Verhältnissen auf dem Geld-, Kapital- und Devisenmarkt Rechnung, indem sie in eine Erhöhung der Sätze für Kassenobligationen einwilligte (¼–½%, je nach Laufzeit), den bewilligungspflichtigen Kapitalexport für das erste Quartal plafonierte und die Konversionspflicht mit Wirkung ab 1. Februar abschaffte. Auf den gleichen Zeitpunkt hob der Bundesrat die Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder vom 26. Juni 1972 auf.

Im Jahre 1973 wurden in der Schweiz 332 öffentliche und nichtöffentliche Anleihen mit einem Emissionswert von 8,855 Mrd. Fr. zur Zeichnung aufgelegt. Damit wurde der letztjährige Stand von 8,635 Mrd. Fr. um 220 Mio. Fr. übertroffen, obwohl das Ausgabevolumen durch die im Februar 1973 eingeführte Emissionskontrolle reduziert wurde. Die Zinssätze der Anleihen wiesen in der zweiten Jahreshälfte eine deutlich steigende Tendenz auf.

Sozialversicherung

Von den anerkannten Arbeitslosenkassen sind im Jahre 1973 bei einem durchschnittlichen Mitgliederbestand von 510 719 (Vorjahr 516 372) insgesamt 20 000 Taggelder (32 900) im Gesamtbetrag von 0,6 Mio. Fr. (0,8 Mio. Fr.) ausbezahlt worden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Basellandschaftliche
Hypothekenbank
gegr. 1849

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 29. März 1974, 16.30 Uhr,
im Saal der Kaufmännischen Berufsschule in Liestal

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1973
2. Jahresrechnung und Geschäftsbericht 1973
   Bericht der Kontrollstelle
   Entlastung der Verwaltung
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses und der Jubiläumsrückstellung
4. Statutenrevision
5. Wahl in den Verwaltungsrat
6. Wahlen in die Kontrollstelle

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil findet im Hotel Engel in Liestal ein Jubiläumsakt statt. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, sind gebeten, ihre Zutrittskarten bis **spätestens 25. März 1974, 12.00 Uhr**, bei unseren Sitzen Liestal, Basel oder Gelterkinden unter dem üblichen Nachweis des Aktienbesitzes anzufordern. Nach diesem Zeitpunkt können keine Anmeldungen mehr berücksichtigt werden.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates betreffend Traktandum 3 sowie der Text der vorgeschlagenen neuen Statuten sind bei den genannten Sitzen **ab 20. März 1974** erhältlich.

Für den Fall, dass an der ordentlichen Generalversammlung nicht mindestens ein Drittel sämtlicher Aktien vertreten sein sollte, wird gemäss Art. 16 der Statuten für die Behandlung von Traktandum 4 eine **ausserordentliche Generalversammlung** einberufen, die im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung stattfindet.

Liestal, 14. März 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. H. Staehelin

Genossenschaft Ref. Heimstätte, Gwatt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 30. März 1974, um 14.30 Uhr, in der Ref. Heimstätte, Gwatt.

Traktanden:

1. Grusswort des Präsidenten.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 16. Juni 1973.
3. Jahresbericht 1973.
4. Rechnung 1973.
5. Kleine Statutenrevision (§12: Zeichnungsberechtigung).
6. Wo steht die Heimstätte heute?
   Orientierung durch Dr. J. Nussbaumer.
7. Verschiedenes.

Jahresberichte und Rechnung können in der Heimstätte 3645 Gwatt (033 / 36 31 31) bezogen werden.

Für die Genossenschaft Ref. Heimstätte, Gwatt
Der Präsident: H. Geissbühler
Der Sekretär: J. Nussbaumer

Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr (AGHYP)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 28. März 1974, vormittags 11.30 Uhr, im Geschäftsdomizil, Falknerstrasse 36, Basel.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Ausschüttung einer Dividende.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Stimmkarten können bis 25. März 1974 gegen Angabe der Aktiennummern im Bureau der Gesellschaft, Falknerstrasse 36, Basel, bezogen werden.
Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1973 liegen ab 18. März 1974 im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 14. März 1974

ROMAG Röhren- und Maschinen AG Düdingen FR

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 25. März 1974, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Düdingen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1973.
2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1973.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Mutationen im Verwaltungsrat. Gesamterneuerungswahl.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1973, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Geschäftssitz auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Düdingen, den 5. März 1974 Der Verwaltungsrat

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse

Hauptsitz Flums / Filialen Sargans und Bad Ragaz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. März 1974, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Sternen, in Wangs.

Traktanden:

1. Abnahme von Geschäftsbericht, Verlust- und Gewinnrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes aufgrund der Anträge von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
3. Wahlen: a) Erneuerungs- und Ersatzwahlen des Verwaltungsrates; b) Wahl des Präsidenten.
4. Allgemeine Umfrage.

Für die Namenaktien werden die Stimmkarten zur Teilnahme an der Generalversammlung jedem eingetragenen Aktionär zugestellt. Hingegen sind die Stimmkarten für die nicht bei der Bank deponierten Inhaberaktien unter Angabe der Aktiennummern bis spätestens Freitag, den 29. März 1974, beim Sitz in Flums und bei den Filialen Sargans und Bad Ragaz zu beziehen. Am Versammlungstage können keine Ausweise mehr ausgestellt werden. Die Karten sind beim Eintritt zum Versammlungslokal vorzuweisen. Geschäftsbericht, Verlust- und Gewinnrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle samt Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 18. März 1974 in unseren Geschäftslokalen in Flums, Sargans und Bad Ragaz zur Einsicht auf.

Flums, den 1. Februar 1974 Der Verwaltungsrat

Photoglob AG, Zürich

Namensänderung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 13. März 1974 hat einstimmig beschlossen, den bisherigen Namen Photoglob-Wehrli AG in Photoglob AG abzuändern.

Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1973 setzte die Generalversammlung eine Dividende von 5% fest.

Die Zahlung erfolgt vom 14. März 1974 an durch die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich oder am Sitze der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 29 mit Fr. 5.– abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 3.50 netto.

8045 Zürich, den 14. März 1974 Der Verwaltungsrat
Grubenstrasse 37

Sparbank Triengen, Triengen-Nebikon

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung hat für das Geschäftsjahr 1973 die Auszahlung einer Dividende von acht Prozent brutto beschlossen.

Den Namen-Aktionären wird die Dividende angewiesen. Die Auszahlung beträgt pro Aktie brutto Fr. 16.– bzw. netto Fr. 11.20.

An die Inhaber-Aktionäre erfolgt die Auszahlung gegen Vorweisung von Coupon Nr. 3. Die Dividende dieser Fünferzertifikate beträgt brutto Fr. 80.– bzw. netto Fr. 56.–.

Sparbank Triengen, Triengen-Nebikon

Kapitalerhöhung 1974

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. März 1974 hat eine Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 500 000.– auf Fr. 2 000 000.– beschlossen. Die Erhöhung erfolgt durch Ausgabe von

2500 neuen Inhaberaktien von Fr. 200.– Nennwert, Nrn. 7501–10000.

Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1974 dividendenberechtigt und im übrigen den bisherigen Aktien in allen Rechten gleichgestellt. Die Bedingungen lauten:

Zeichnungsfrist:	15. März bis 22. März 1974
Bezugsverhältnis	1 neue Aktie auf 3 bisherige Aktien
Bezugspreis:	Fr. 280.– netto. (Der Stempel wird von der Bank getragen.)
Bezugsrecht:	Bei den Inhaber-Aktien ist der Coupon Nr. 17 einzureichen. Bei Namen-Aktien ist die Angabe der Aktiennummern notwendig. Anrechte, die bis zum Ablauf der Zeichnungsfrist nicht geltend gemacht werden, verfallen.
Bezugsrechthandel:	Die Bank besorgt den An- und Verkauf von Bezugsrechten zum festen Preis von Fr. 10.– je Stück.
Liberierung:	Die Zeichner werden von der Bank nach Ablauf der Zeichnungsfrist benachrichtigt. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis zum 15. April 1974 zu erfolgen.
Stückelung:	Sämtliche Inhaberaktien werden in Zertifikaten à 5 Aktien ausgegeben. Die Zeichner wollen daher die Zeichnung so gestalten, dass die Anzahl neuer Aktien durch 5 teilbar ist.
Neue Aktionäre:	Neue Aktionäre sind uns willkommen. Die Bank vermittelt gerne die benötigten Anrechte im Rahmen der Möglichkeit.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind allen der Bank bekannten Aktionären zugestellt worden. An Neuzeichner stellen wir diese Unterlagen auf Anforderung gerne zu. Zeichnungen können auch an den Schaltern des Hauptsitzes in Triengen und der Filiale in Nebikon aufgegeben werden, wo die Prospekte aufliegen.

Triengen/Nebikon, den 11. März 1974 Sparbank Triengen

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie !

UNITAS Mittelständische Immobiliengesellschaft

Laut Beschluss des Verwaltungsrates der Verwaltungsgesellschaft MIG vom 22. Februar 1974 wird für das Geschäftsjahr 1973 auf den UNITAS-Anteilscheinen folgende Ausschüttung vorgenommen:

Fr. 5.—	abzüglich
Fr. 1.50	30% Verrechnungssteuer
Fr. 3.50	

spesenfrei, zahlbar ab 15. März 1974, einlösbar bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Altstetten, 8048 Zürich, gegen Coupon Nr. 6 der UNITAS-Zertifikate.

Zürich, den 22. Februar 1974

Verwaltungsgesellschaft MIG:
Peter Hafter

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 27 mars 1974, à 11 h. 30, dans les locaux de sa succursale, Piazza Riforma 3, Lugano.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes annuels et proposition concernant l'affectation du bénéfice disponible.
4. Décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 16 mars au 26 mars 1974, au guichet des titres du siège de Lausanne, moyennant justification de la possession des actions.

Pendant la même période, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à disposition de Messieurs les actionnaires.

Lausanne, le 14 mars 1974

Le président du conseil d'administration

Sociétés Immobilières du Chemin Bertrand A-B-C

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 mars 1974, à 11 h., chez MM. Pictet & Cie, banquiers, Rue de la Corraterie 16, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans et comptes de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires dès le 19 mars 1974, au siège des sociétés, chez Arnold Renaud, Rue d'Italie 8, à Genève.

Le conseil d'administration

Société Immobilière Angle Malombré

Société Immobilière du Boulevard des Tranchées No 18

Société Immobilière Angle Athénée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 mars 1974, à 11 h. 15, chez Messieurs Pictet et Cie. banquiers, Rue de la Corraterie 16, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans et comptes de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires dès le 19 mars 1974, au siège des sociétés, chez Arnold Renaud, Rue d'Italie 8, à Genève.

Le conseil d'administration

Ski-Lift Niremont SA, Semsales

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires de la Société Ski-Lift Niremont SA, à Semsales, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 30 mars 1974, à 14 h., à l'Hôtel de Ville, à Semsales.

Objets de l'assemblée:

1. Procès-verbal de l'assemblée constitutive du 27 mai 1972.
2. Rapport du président.
3. Compte 1972–1973.
4. Rapport des contrôleurs.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes sociaux.
6. Nominations statutaires. Remplacement d'un membre du conseil d'administration.
7. Divers.

Les comptes et le bilan 1972–1973 peuvent être consultés, à partir du 20 mars 1974, au siège social de la société, pour adresse M. Emile Pasquier, syndic, 1623 Semsales.

Les personnes qui désirent prendre part à l'assemblée sont priées de légitimer leur qualité d'actionnaires en présentant leurs actions. Ouverture du bureau de l'assemblée: 13 h. 30, Hôtel de Ville, à Semsales, le 30 mars.

Semsales, le 11 mars 1974

Le conseil d'adminstration

SA Compagnie Royale asturienne des mines

1000 Bruxelles – Place de la Liberté 12

Comme annoncé en août 1973, au lieu du recouponnement de ses titres, la société procédera à partir du 25 mars 1974 à l'échange de ses anciennes actions contre des actions nouvelles. L'échange se fait, sans concordance de numéro, à raison d'une action nouvelle de capital contre remise du manteau d'une action ancienne.

Les titres nouveaux sont disponibles pour la moitié environ en actions unitaires et pour l'autre moitié en titres collectifs de cinq actions.

La banque chargée de l'opération est, en Suisse: MM Ferrier Lullin et Cie, Genève.

Société Anonyme des Hôtels «Président», Genève

L'assemblée générale des actionnaires, tenue le 12 mars 1974, a fixé un dividende de fr. 500.– par action de fr. 1000.– nominal, payable aux caisses de la société, 47, Quai Wilson, dès le vendredi 13 mars 1974, contre remise du coupon Nº 9.

SOPAFIN

Société de Participations Financières

Le dividende de l'exercice 1973 est payable contre remise du coupon Nº 11 dès le 11 mars 1974, à raison de fr. 26.50, moins impôt 30%, aux guichets de MM. Pictet & Cie., 6, rue Diday, à Genève.

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE
BANK DER ITALIENISCHEN SCHWEIZ

1873

Convocazione degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 28 marzo 1974, alle ore 17, nel locale della Mensa della Banca in Via della Posta 1, a Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1973.
2. Relazione dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede della banca in Lugano, le dipendenze nel cantone, oppure presso le succursali di Zurigo (Bleicherweg 37) e di St. Moritz (Via Maistra/Chesa Surselva).

A partire dal 18 corrente mese sarà a disposizione degli azionisti il rapporto a stampa contenente bilancio, conto profitti e perdite, relazione di gestione e dei revisori e le proposte riguardanti il riparto degli utili.

Lugano, il 4 marzo 1974

Consiglio di amministrazione
Il presidente: C. Pernsch

Farbbänder
für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen. Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

	20	50	100	250	500	700	1000
Baumwolle:	4.15	4.—	3.80	3.40	3.20	3.10	3.—
Seide:	6.40	6.—	5.70	5.40	5.10	4.90	4.70
Nylon:	4.30	4.—	3.80	3.50	3.40	3.30	3.20
Plastic Hermes 8 mm usw.	3.40	3.10	2.90	2.80	2.70	2.60	2.50
Plastic IBM 8 mm usw.	3.70	3.40	3.10	3.—	2.90	2.80	2.70
IBM 71	3.—	2.80	2.70	2.60	2.50	2.40	2.30

(alle IBM-Bänder erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben.)
Script-Büro 8630 Rüti, Eichwiesstr. 2
Postfach, Tel. 055/31 75 77

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Per sofort zu vermieten an zentraler, geschäftsfreundlicher Lage in Olten

Ladenlokal

ca. 180 m², gute Parkmöglichkeiten vorhanden.

Anfragen an:
W. Thommen
Abteilung Verwaltung
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach
Tel. 062 / 22 23 23

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

TELEPRONT
GS-99 drahtlos gegensprechen
Über die vorhandene 220 Volt-Leitung kann gesprochen werden.

Abhörsperre
keinerlei Installationen
universell verwendbar

COUPON 99
für kostenlose Information
Name
Firma
Adresse
TELEPRONT Peter Gilsl
Postfach 90 4125 Riehen BS

CORNÈR BANCA S.A.

LUGANO

CAPITALE SOCIALE FRS. 7.500.000
RISERVE FRS. 8.500.000

ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA DEGLI AZIONISTI

INDETTA PER VENERDI' 29 MARZO 1974, ALLE ORE 11,30
PRESSO LA SEDE SOCIALE IN LUGANO, VIA CANOVA 16.

ORDINE DEL GIORNO

1 — Rapporto del Consiglio di amministrazione sull'esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1973.

2 — Rapporto dell'Ufficio di controllo.

3 — Deliberazioni su:
a) rapporto di gestione e sul bilancio e conto perdite e profitti dell'esercizio 1973,
b) scarico agli organi sociali,
c) destinazione dell'utile.

4 — Nomina dell'organo di controllo per l'esercizio 1974.

5 — Eventuali.

Il bilancio e il conto economico chiusi al 31 dicembre 1973, il rapporto dell'organo di controllo, il rapporto di gestione e le proposte concernenti la destinazione dell'utile netto, saranno a disposizione dei signori Azionisti presso la sede sociale a partire dal 18 marzo 1974.

Hanno diritto di partecipare alla assemblea i signori Azionisti iscritti nel libro delle azioni alla data del presente avviso di convocazione.

Per il Consiglio di amministrazione
il Presidente: J. H. Pfeiffer

Lugano, 14 marzo 1974

Zu verkaufen:

Pneukran P & H

25 t, mit Gittermastauslager und Anhänger, 1a Zustand.

Postfach 2885, 8023 Zürich

Grand Hôtel Les Rasses

sur Ste-Croix, Jura Vaudois, alt. 1200 m

Piscine couverte et chauffée. Sauna, Tennis, Minigolf, Equitation. **L'hôtel spécialisé pour séminaires et congrès avec 4 salles de conférence à disposition.**
Pension complète dès fr. 45.–. Téléphone 024 / 61 14 27

Planen Sie eine Verlegung Ihres Betriebes?

Nach Vereinbarung **vermieten** wir in **Burgdorf**

300, 800 oder über 1000 m² Fabrikations-, Lager- und Büroräume

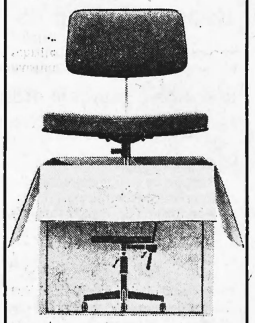
Eignen sich auch bestens als Auslieferungslager.

Büros mit 3 Telefonanschlüssen, Rohrpostanlage usw. vorhanden, ebenso Garagen und Parkplatz.

Weitere Auskunft erhalten Sie unter Chiffre 8962, Publicitas, 3400 Burgdorf.

Der Freitag-Labofa Bürodrehstuhl

☒ Problemloser Versand, rationelle Lagerung im Kartonwürfel, leichtes Gewicht, dänisches Design, günstiger Preis Fr. 186.— . . . und trotzdem 5 Jahre Garantie.



Labofa
Ein (nicht alltäglicher) Stuhl für alle Tage

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/22 52 83
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/22 35 38

Wir offerieren in zentraler Lage der Schweiz nächst Autobahn noch weitere

2 – 3000 m² Lager- oder Verkaufs-Räume

eventuell

Lagerführung und Auslieferungsdienst

Die Räume sind gut unterteilbar, vorwiegend im 1. und 2. Stock, gut zugänglich über Treppe und Warenlift (1000 kg 2 × 2 m) und könnten sich auch eignen als

Verkaufslager

Tragfähigkeit ca. 500–800 kg/m²

Anfragen bitte an:
Scolari AG, Derendingen
Tel. 065 / 3 64 24
(A. Pfenniger, sen.)

Inserate erschliessen den Markt

Wegen Umstellung auf EDV haben wir per sofort günstig abzugeben:

2 Fakturier- und Abrechnungsautomaten IBM 632

mit angeschlossenem Schreiblocher

Guter Zustand, betriebsbereit. Ununterbrochene Wartung durch IBM.

ferner:

2 Trog-Einheiten NCR Select beige

mit zusammen 10 Einsatz-Kassetten für Format 324/240 mm.

Interessenten wenden sich an die

Atag Allgemeine Tabak AG, Handelshof, 5734 Reinach
Telefon 064 / 71 34 34

Zu verkaufen

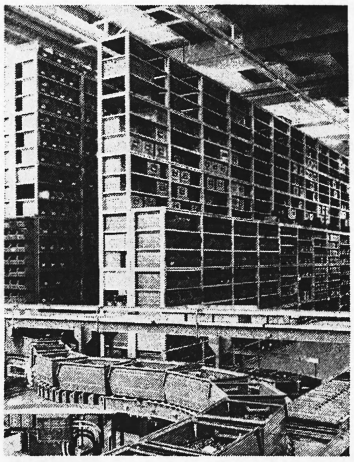
Buchungsautomat ASCOTA
(aus dem Astra-Programm)

5 Saldier- und 50 Registrierwerke, automatische Funktionen, Saldoselektionen. Verschiedene Programme vorhanden, Umprogrammierung möglich. Service durch Vertretung.–

Anfragen richten Sie bitte an

Hämmerli AG, Finanzabteilung, **Lenzburg,** Telefon 064 / 51 28 16

Baustop!? Die Höhe ausnutzen!



Lagern Transportieren Bereitstellen

emag norm

8213 Neunkirch / SH
Telefon 053 / 6 14 81 Telex 76143

Auf- und Anbauen. Neuen Lagerraum gewinnen. Mit FIX-Regalen. Feste Regalkörper. Ohne Schrauben oder Schweissen montiert. Absolut stapelsicher! Tragkraft 5 Tonnen. Durch Tablare und Trennwände vielfach unterteilbar. Verschiedene Schrankeinheiten können an beliebiger Stelle eingebaut werden.

Wir senden Ihnen gern den Prospekt No. 21/41

Und wenn Sie das gesamte Programm kennen lernen möchten, verlangen Sie den Katalog. Wir liefern: Regale - Schränke - Kästen - Garderoben - Hebebühnen - Werkbänke und Büromöbel.

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

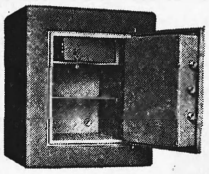
ab Fr. 473.— ab Werk ab Lager lieferbar

vielseitige Registraturmöglichkeiten

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich Telephon (01) 34 77 18

Sichere Kassenschränke
gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.

Ueber 40 verschiedene Modelle.

Ein ATLAS -Tresor für Ihre Sicherheit.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratiskatalog.

kropf / co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 / 44 57 66

Bon:
für Gratiskatalog – ohne Verpflichtung. Keine Vertreterbesuche!

Adresse: _____

SH

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne